



Das Familienwochenblatt

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensbök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbeck, Malkendorf, Obernwohlde, Sarkwitz Mittwoch, 1. Oktober 2025 Nr. 40 43. Jahrgang











23611 Bad Schwartau, Langenfelde 2-4, Tel. 0451 280880

Gestalttherapeutin i.A.

bietet freie Plätze in Niendorf/O, an. Tel. Terminvereinbarung: freitags 7.30-8.30 Uhr & 04503-7794816

Elektromobil Premium



3/4-Rad, 15/25 km/h bis 90 KM Reichweite

OstseE-Mobile Timmendorfer Strand & Grömitz 0178 237 74 64 www.ostseemobile.de





Montagebau

DENNIS DITTNER

TÜREN • FENSTER

Rollläden • Insektenschutz **Reparaturen • Plissees** Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 · 23629 Sarkwitz Tel. 0 45 04 - 56 48 · Fax 0 45 04 - 52 17 info@dittner-montagebau.de

www.dittner-montagebau.de

Sicher & gepflegt durch den Herbst:

Jetzt neu: 25% Rabatt für Neukunden kostenlose Besichtigung

Unser Service:

- · Baumschneiden Entfernen gefährlicher Äste
- Heckenschneiden & Strauchschnitt
- Baumfällung &
- Wurzelentfernung · Pflasterarbeiten & Zaunbau
- (ganzjährig) Steinreinigung - macht Ihre Wege & Terrassen wie neu

Warum OG Dienstleistung?

- Zuverlässig, ehrlich & freundlich
- · Wir kümmern uns Sie genießen Ihren Garten

Rufen Sie uns an wir beraten Sie kostenlos!

> Tel. 0172-9350738 www.oa-dienstleistuna.de

Ietzt Karten sichern:

Musik- und Comedytheater Schürsdorf zeigt "Chaos im Bestattungshaus"

Schürsdorf. Das Musik- und Comedytheater Schürsdorf bejubelt die neueste plattdeutsche Burleske "Chaos im Bestattungshaus", die am 18. Oktober Premiere feiert.

"Können Tote eigentlich telefonieren?" Diese Untoten vom Lande haben doch ihre ganz eigene Art, erweisen sich plötzlich als quicklebendig und müssen mit scharfen Messern auf Abstand gehalten werden. Da soll ein fast todsicherer Plan mithilfe eines ehrwürdigen Bestattungsinstituts einem verfahrenen Eheleben voller Zweideutigkeiten zu einer neuen Existenz in der fernen Schweiz verhelfen und wird von der neidischen Wirklichkeit zwischenmenschlicher Tragik vollständig durchkreuzt. Durchgeschüttelt, verschämt, aber auch mit reichlich Genugtuung bleiben Überlebende zurück oder etwa doch nicht. Die bekannte Schürsdorfer LaienschaupielerInnentruppe entführt das Publikum diesmal gekonnt in die turbulenten Verwirrungen vor einer Trauerfeier, in der sich keiner etwas gönnt, aber alle etwas haben wollen. Ein bizarrer, zeitgenössischer Bilderbogen für Humor besaitete Anhänger liebenswerter dörflicher Charaktere.

Dem allzu sorgenvollen Bestatter Gerd Speck (Manfred Zippler) und seiner oft patenten Gattin Verona (Anne Steiding) kommt der unverhoffte Todesfall des witzelnden Lackfabrikanten Udo Kemp (Hans-Jörg Conzelmann) gerade recht zu passe, um endlich wieder Geld in die Kasse zu spülen. Dieser Routine-Auftrag scheint aber nur kurze Zeit normal und läuft schnell aus dem Ruder. Eine trinkselige Gerichtsvollzieherin Frau Steckblööd (Rita Knust) droht schon vorher zu pfänden. Udos Witwe Roswitha (Conny De Vane) kommt kaum dazu, in Ruhe eine pompöse Bestattungsfeier für ihren toten Mann abzusprechen, und Udos Möchtegern-Einzige-Geliebte Rita (Monika Wünsch-Hoffmann) kann gar nicht fassen, dass ihre große Liebe vorbei sein soll, als sie bei Kegelschwester Verona eher beiläufig von Udos Tod erfährt. Schnief. Die aufmüpfige Bestattertochter Paula (Birgit-Erler-Lauerwald) und ihre abgeklärte Freundin Melanie (Kirsten Bernhardt) - beide stets im düsteren Friedhof-Outfit wollen auf dem angesagten dörflichen Gothics-Treff alldieweil mal was richtig Aufregendes krachen lassen und entführen flugs Udos Leiche nächtens aus der Kühlkammer des elterlichen Unternehmens. Kein Wunder, dass Gerd da panisch ausrastet, weil er jetzt die falsche Leiche im Krematorium befürchtet, Verona bei allem zunächst nur Bahnhof Pönitz versteht und der Tote Udo verständlicherweise ziemlich unruhig wird, als es ihm wiederholt an die Wäsche geht... Dann bringt ein Arzt sogar noch Bargeld vorbei, Frau Gerichtsvollzieherin darf also zufrieden abziehen und die Gothics sprechen mit einem Toten – meinen sie iedenfalls.

Last but not least kommen noch ein Engel (Heike Krause) und der Teufel (Martina Baginski) auf die Bühne. Bewährte Technik: Stefan Dünnwald und unverzichtbare Souffleuse: Ute

Elf Aufführungen gibt es freitags und samstags im Oktober und November bis zum 22. November, immer im Dorfgemeinschaftshaus Schürsdorf, Bövelstredder 2a. Beginn der Vorstellung ist um 19 Uhr, Einlass um 18 Uhr. Der Premierenabend ist

Samstag, 18. Oktober.

Tickets sind schneller vergriffen als man denkt und frühzeitiges Erscheinen am Vorstellungstag sichert nicht nur Wunschplätze, sondern bietet Gelegenheit, die leckeren und beliebten kulinarischen Schmankerln (Schmalzbrote, Würstchen usw.) und die dargebotene Getränkeauswahl ausführlich zu genießen.

Jetzt Eintrittskarten sichern

Für die diesiährige einmalige Kondolenzspende von schlappen 15 Euro pro Person können Anteilnahmen wie gehabt eingetauscht werden: beim Blumen- und Pflanzenmarkt Rahlf und Söhne in Schürsdorf und im Getränkeshop Thomas Schlimmermann in Pönitz.

In Schürsdorf spielen alle Schauspielerinnen und Schauspieler immer auf Augenhöhe. Da werden ZuschauerInnen in die stimmungsvollen Szenen hineingezogen. Das Ensemble vom Musik- und Comedytheater setzt alles daran, einen tollen Abend zu bieten.

Das neue Stück "Chaos im Bestattungshaus" von der oft gespielten und sehr erfolgreichen Autorin Winnie Abel passt gut in die plattdeutsche Theaterwelt und die Traditionen der Schürsdorfer. Die gefragte Autorin sagte einmal: "Jede Rolle - egal wie groß oder klein sie ist - hat einen unverwechselbaren Charakter, lustige Eigenheiten und es macht Spaß, sie auf der Bühne mit Leben zu erwecken."

Seit mehr als fünf Jahrzehnten ist niederdeutsches Laienspiel fester Bestandteil der herbstlichen Nachsaison im Hinterland unserer Ostseegemeinde. "Wenn Sie das noch nicht erlebt haben, lassen Sie sich unbedingt einmal davon anstecken!"



Das Musik- und Comedytheater Schürsdorf zeigt ab 18. Oktober das plattdeutsche Stück "Chaos im Bestattungshaus" im Dorfgemeinschaftshaus in Schürsdorf. (Foto: hfr)

An der Mühlenau 10 23669 Timmendorfer Strand Telefon: 04503-2471 kontakt@tischlereirahn.de

hi Paitnei in Sachen Holz.

Flohmarkt **BAD SCHWARTAU** Zentrum 7-15 Uhr SO. 5. OKT. **2** 04503/898377 www.blue-ocean-event.de

Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt Inspektion aller Automarken

speziell Renault • TÜV / AU **2** 0 45 03 / 3 11 73

Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1 23669 Timmendorfer Strand

Im Stockelsdorfer Jugendzentrum vibrieren die Bässe: Musik-Werkstatt startet heute

Stockelsdorf. Jetzt wird's musikalisch in Stockelsdorf. Der Arbeitskreis Jugend und Zukunft (AKJuZu) startet ein neues, kreatives Projekt: Die Musik-Werkstatt öffnet am heutigen Mittwoch, 1. Oktober, um 16 Uhr zum ersten Mal ihre Türen und lädt alle musikbegeisterten Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen elf und 26 Jahren ein, mitzumachen.

Mit am Start sind Philip Speer, studierter Musikwissenschaftler und Philosoph, Liam-Jay Christiansen vom AKJuZu und die Gemeindejugendkoordinatorin Jenni Sjöholm. Gemeinsam begleiten sie das Projekt mit viel Know-how, guter Laune und einem offenen Ohr für alle Ideen.

Wer einfach Lust hat, seinen Lieblingssong zu singen, eigene Beats zu basteln, Texte zu schreiben oder vielleicht seinen allerersten Song aufzunehmen: die Musik-Werkstatt ist genau der richtige Ort dafür. Ganz ohne Vorkenntnisse kann jeder hier experimentieren, lernen und Spaß haben. Und das alles mit professionellem Equipment in entspannter Atmosphäre.

Das Motto: Nichts muss, alles kann. "Ich finde es super, was unser AKJu-Zu so alles auf die Beine stellt. Ob eGaming oder jetzt die Musik-Werkstatt, im Jugendzentrum ist richtig was los", freut sich Bürgermeisterin Julia Samtleben.

Die Musik-Werkstatt findet ab dem 1. Oktober jeden Mittwoch um 16 Uhr im Jugendzentrum Stockelsdorf, Ahrensböker Straße 78, statt. Die Musik-Werkstatt ist kostenlos und der Einstieg jederzeit möglich - einfach vorbeikommen, reinschnuppern und loslegen!



Philip Speer (v.li.), Jenni Sjöholm und Liam-Jay Christiansen in der Musik-Werkstatt im Jugendzentrum. Foto: Gemeinde Stockelsdorf

Freiwillige Feuerwehr Groß Timmendorf: Laternenumzug am 10. Oktober

Groß Timmendorf. Am Freitag, dem 10. Oktober, findet wieder der alljährliche Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Groß Timmendorf statt.

Treffen ist um 18.30 Uhr am Gerätehaus der Feuerwehr, wo an die ganz Mutigen die Fackeln verteilt und entzündet werden, während der Fanfarenzug des TSV Pansdorf zur Einstimmung schon mal ein kleines Platzkonzert gibt.

Um 19 Uhr marschiert der Zug dann los und zieht mit musikalischer Begleitung durchs Dorf. Wer möchte, kann sich dem Zug auch unterwegs noch anschließen. Nach der Rückkehr zum Gerätehaus kann sich dann jeder nochmal mit einem Imbiss, wie immer zu moderaten Preisen, stärken und den Abend anschließend bei dem einen anderen oder Getränk und ge-

mütlichen Klönschnack mit den Nachbarn ausklingen lassen.

Dorfvorstand Niendorf/Ostsee:

Lesungen im Haus des Kurgastes

Niendorf/Ostsee. Der Niendorfer Danach freuen wir uns auf Anna Hu-Dorfvorstand lädt zusammen mit der TSNT GmbH zu drei Lesungen in die Bibliothek des Hauses des Kurgastes in Niendorf/Ostsee ein.

"Wir freuen uns sehr, dass wir zusammen mit der TSNT GmbH drei Autorinnen und Autoren gewinnen können, für die Niendorfer Bürger und Gäste in den kommenden Wochen Lesungen zu geben," sagt Detlev Externbrink, der 2. Vorsitzende vom Dorfvorstand in Niendorf/

"Wir starten am 24. Oktober mit Klaus Germer, der aus seinem Buch ,Die Blaue Libelle' Ein Hamburg-Ostsee-Berlin-Zürich-Hong Kong-Bali-Australien Thriller liest.

sen, die am 20. November aus ihrem neusten Buch ,Lübecks Töchter' lesen wird. Und am 5. Dezember folgt dann Lisa Quentin, die passend zur Weihnachtszeit aus ihrem Buch ,Das Geheimnis der Weihnachtskiste' lesen wird."

Die Lesungen finden jeweils um 19 Uhr in der Bibliothek des Haus des Kurgastes statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Es werden immer Getränke zum Selbstkostenpreis angeboten und die Buchhandlung Belletrist wird mit einem Büchertisch anwesend sein.

Die Autorinnen und der Autor stehen nach der Lesung zum Austausch zur Verfügung.

OSTSEE MEDIZINTECHNIK

SCHULUNGSZENTRUM

MEHR ALS EIN SANITÄTSHAUS -RAUM FÜR IHRE VERANSTALTUNGEN:

In unserer Zentrale Lübeck erwartet Sie neben moderner Orthopädie- und Schuhtechnik ein freundliches, barrierefreies Seminarzentrum - ideal für Fortbildungen, Schulungen und Workshops.

Mieten Sie unsere hellen Räume mit moderner Technik, flexibler Ausstattung und bester Erreichbarkeit - inklusive Parkplätzen direkt vor der Tür.

Gestalten Sie Wissen - wir bieten den Raum dafür!

OSTSEE-MEDIZINTECHNIK GMBH **SCHULUNGSZENTRUM** Estlandring 7 | 23560 Lübeck Tel 0451 - 290 71 50 | vermietung@ostsee-mt.de

RÄUME SCHAFFEN!



Für mehr Infos:

JETZT SCHULUNGSRAUM MIETEN UND WISSENS-

MIETEN SIE UNSERE

SEMINARRÄUME

FÜR IHRE VORTRÄGE &

WEITERBILDUNGEN!

UNSERE SANITÄTSHÄUSER IN IHRER NÄHE:

TIMMENDORFER STR. | Birkenallee 1 Tel. 04503 898 98 72

TRAVEMÜNDE Am Dreilingsberg 7 Tel. 04502 880 97 07

LÜBECK Schlutuper Str. 7 Tel. 0451 582 412 88

LÜBECK Moislinger Allee 6b Tel. 0451 498 25 43

EUTIN Elisabethstr. 16 - 18 Tel. 04521 794 18 09

www.ostsee-medizintechnik.de

Anzeige Anzeige

Charity-Weekend bei Franke Home Company: Möbel kaufen und Gutes tun

ber, und Sonntag, dem 5. Oktober, lädt das Einrichtungshaus Franke Home Company in Lübeck zu einem besonderen Event ein: dem Charity-Weekend. Zwei Tage lang verbindet das Möbelhaus attraktive Angebote mit sozialem Engagement und schafft so ein Einkaufserlebnis mit Herz.

Unter dem Motto "Weil Helfen genauso wichtig ist wie Wohnen" können Kunden nicht nur beim großen Abverkauf hochwertiger Ausstellungsstücke profitieren, sondern gleichzeitig auch gemeinnützige Organisationen aus der Region unterstützen.

Ein Highlight des Wochenendes ist die große Charity-Tombola. Hier warten wertvolle Preise auf die Gewinner - darunter ein Wochenende Porsche fahren im Wert von 500 Euro, Freikarten und Original-Trikots vom VfL Lübeck-Schwartau, 50-Euro-Genussgutscheine für die Restaurants Waldhuus und The Newport sowie viele weitere attraktive Gewinne. Der Erlös der Tombola fließt vollständig in den Spendentopf.

Außerdem kommt am Samstag Ole Schramm vom VfL Lübeck persönlich zur Autogrammstunde – ab 13

Im Lostopf sind: Wiesenhof Initiative g GmbH, 1. FFC Lübeck, Tierheim

Lübeck. Am Samstag, dem 4. Okto- Lübeck, Ronald McDonald Kinderhilfe, Lebenshilfe Lübeck e.V., Bananenflanke, Stadtfeuerwehrverband Lübeck Jugendbereich, Kinderschutzbund Ratzeburg u.v.m. Am Ende des Wochenendes entscheidet das Los: Drei der beteiligten Vereine werden ausgewählt und teilen sich den gesamten Spendenerlös zu gleichen Teilen. Damit möchte die Franke Home Company nicht nur finanzielle Unterstützung leisten, sondern auch die Aufmerksamkeit auf das vielfältige Engagement in der Region lenken. "Wir möchten zeigen, dass Einkaufen und Helfen Hand in Hand gehen können. Gemeinsam mit unseren Kundinnen und Kunden wollen wir Projekte in Lübeck und Umgebung unterstützen und den Vereinen die Möglichkeit geben, ihre wertvolle Arbeit sichtbarer zu machen", erklärt das Team von Franke Home Company.

Das Charity-Weekend verspricht also nicht nur tolle Möbel zu attraktiven Preisen, sondern auch ein abwechslungsreiches Programm mit Mehrwert - für die Besucher genauso wie für die Region. Mehr erfahren unter: www.franke-hc.de.

Das Charity-Weekend bei Franke Home Company GmbH findet in der Schwertfegerstraße 30 in Lübeck statt - am Samstag von 10 bis 19 Uhr, am Sonntag von 13 – 18 Uhr.



Freut sich mit ihren Kollegen auf das Charity-Event: Victoria Hamann aus dem Team der Franke Home Company. Foto: VA/hfr

Für Kinder ab 4 Jahren:

Heute "MedienMittwoch" in der Gemeindebücherei

Stockelsdorf. Die Gemeindebücherei Stockelsdorf lädt am heutigen Mittwoch, 1. Oktober, von 16 bis 17 Uhr zum herbstlichen "MedienMittwoch" für Kinder ab 4 Jahren ein.

Wenn die Blätter fallen und die Tage kürzer werden, beginnt die gemütliche Zeit für spannende Geschichten und kreatives Basteln.

Ganz im Zeichen des Herbstes steht dieses Mal das Programm: Zuerst werden die kleinen Besucher mit einer oder zwei schönen, herbstlichen Geschichten in die bunte lahreszeit

Im Anschluss daran sind Kreativität und Geschick gefragt, denn es heißt: Ran an die Bastelmaterialien! Gemeinsam wird etwas Passendes zum Herbst gestaltet, das die Kinder anschließend als Dekoration oder kleines Andenken mit nach Hause nehmen dürfen

Der "MedienMittwoch" ist ein beliebtes Format der Gemeindebücherei Stockelsdorf, das regelmäßig die Freude am Lesen und kreativem Gestalten miteinander verbindet.



am 04. - 05. Oktober 2025 in unserem Möbelhaus!



WAS DICH ERWARTET:

- Große Möbelaktionen und bis zu 70 % Rabatt auf Ausstellungsstücke
- The Charity-Tombola mit tollen Gewinnen
- Ein Getränk deiner Wahl aufs Haus
- Unterstützung für gemeinnützige Organisationen in deiner Region

EXKLUSIVE GEWINNE:

- # Ein Wochenende lang Porsche fahren im Wert von 500 €!
- Freikarten und Original-Trikots vom
 - **VfL Bad Schwartau**
- 50 €-Genuss-Gutscheine für die Restaurants Waldhuus und The Newport
- ↓ und viele weitere tolle Preise



Franke Home Company GmbH Schwertfegerstraße 30 23556 Lübeck, direkt an der A1

www.franke-hc.de



Gemeindefeuerwehr Timmendorfer Strand:

Kostenlose Turnbeutel für alle ABC-Schützen

Tdf. Strand-Niendorf/Ostsee. Die Feuerwehren der Gemeinde Timmendorfer Strand wiederholen ihre tolle Aktion aus den Vorjahren: Gemeindewehrführer Thomas Scharbau und Gemeindejugendwart Mirco Babin haben vor Kurzem die neuen Erstklässler an den Grundschulen in Timmendorfer Strand und Niendorf/Ostsee begrüßt. Für jeden der 37 ABC-Schützen aus den beiden ersten Klassen der Europaschule GGS-Strand und der 21 Erstklässler

an der Grundschule in Niendorf/Ostsee gab es einen schicken neongelb leuchtenden Turnbeutel – natürlich mit einem putzigem Aufdruck eines Feuerwehrautos und der Aufschrift "Wir kommen! Jugendfeuerwehr Gemeinde Timmendorfer Strand".

"Diesen könnt ihr überall mit hinnehmen. Etwa, wenn ihr zum Sport oder wandern geht oder mit Euren Eltern unterwegs seid", erklärten die Feuerwehrmänner. "Und wenn die Kids ein wenig sorgsam damit um-

gehen, haben sie ihren Turnbeutel dann auch noch, wenn sie mit zehn Jahren in die Jugendfeuerwehr eintreten können", so Thomas Scharbau gegenüber dem "reporter". Denn darum ging es bei der Aktion natürlich auch: Mitgliederwerbung. "Früh die Kinder mit der Feuerwehr vertraut machen. Die Neugier für unsere Arbeit zu wecken. Das ist die Grundidee, die dahinter steckt. Die Einschulung ist ein prägendes Erlebnis, an das sich viele ihr Leben lang erinnern – damit verbunden vielleicht auch an unsere Aktion."

Im Turnbeutel haben die Kinder unter anderem einen Feuerwehr-Stundenplan gefunden und famila Timmendorfer Strand sponserte für jeden Beutel ein Milch-Pack, etwas Süßes und Obst.



Gemeindejugendfeuerwehrwart Mirco Babin und Gemeindewehrführer Thomas Scharbau mit den Sportbeuteln, die sie kostenlos an die Erstklässler verteilt haben.



Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 1b freuen sich mit ihrer Klassenlehrerin Laura Neckin über den Besuch der Feuerwehr und bedankten sich für das tolle Geschenk.

Gemeinde Timmendorfer Strand:

Persönliche Sprechstunde des Bürgermeisters

Tdf. Strand. Um mit den Bürgerinnen und Bürger noch persönlicher ins Gespräch gehen zu können, wird in diesem Jahr von dem Kon-

zept der offenen Sprechstunde abgesehen und es erfolgt ein persönliches Treffen mit dem Bürgermeister, in dem jeder einzelne Bürger die Möglichkeit hat, sein Anliegen zum gemeindlichen Geschehen vorzutragen.

Nach der erfolgreichen ersten persönlichen Sprechstunde am 11. September folgt nun die zweite mit Sven Partheil-Böhnke am Donnerstag, dem 9. Oktober, von 15 bis 17 Uhr in den Räumlichkeiten des Rathauses, Strandallee

42, in Timmendorfer Strand. Die eingeplante Gesprächsdauer beträgt

pro Person in etwa 15 Minuten. Daher ist es wichtig, dass bereits bei der Anmeldung das Gesprächsthema genannt wird, damit sich

der Bürgermeister vorbereiten kann.

Eine Anmeldung mit dem jeweiligen Anliegen ist bitte telefonisch unter 04503-807-133 oder per E-Mail an buero. buergermeister@ timmendorfer-strand. org zu richten.

Weitere persönliche Sprechstunden finden am 17. November und 15. Dezember jeweils von 15 bis 17 Uhr statt.

Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit, an anderen Tagen ein Termin mit dem Bürgermeister zu vereinbaren. Um eine telefonische oder schriftliche Anmeldung wird hierzu gebeten.



Dienstag, 07.10.2025

Lauchcremesuppe

Wochenangebot: 02.10.-08.10.2025 100 g Ganzes Hähnchen 1,09€ ab 100 g 1,29€ Kasseler Rücken 0.79 € Putenoberkeule 100 g Corned Beef / Pfeffer 100 g 1.69 € Gelbwurst 100 g 1,39€ Weißwurst 1,69 € 100 g Fleischkäsebrät z. Backen 100 g 1,19€ 100 g 1,79€ Obatzda eigene Herstellung Angebote gelten, solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Nix wie hin...

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: Ruhetag Dienstag, Donnerstag, Freitag: 7:00 – 18:00 Uhr Mittwoch, Samstag: 7:00 – 13:00 Uhr

Wochenmarkt Bad Schwartau, Mittwoch u. Samstag, Freitag in Stockelsdorf





gültig bis 31.10.2025

...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen
Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com

*Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ausgenommen sind Dienstleistungen, sowie Artikel von Tretford, JAB und Bestwo

Im abgelegenen Teil Nepals:

Drei Ärztinnen aus Bad Schwartau bei Neubau einer Krankenstation mit dabei

Nepal/Bad Schwartau. Festliche Einweihung einer neu gebauten Krankenstation in einem abgelegenen Teil von Nepal. Mit dabei: Drei Ärztinnen aus Bad Schwartau. Sie berichten von ihren Erfahrungen.

Der große Tag

"Fahnen wehen im Wind, das Rascheln von festlichen Kleidern ist zu vernehmen, es riecht nach frisch gekochtem Reis, die Sonne wärmt die Haut, Blumen werden herumgereicht - so leicht und





Tel: 04502 7659812 moin@hundesalon-travemuende.de









Das internationale VIA CORDIUM Team bei der Einweihung des Gemeindehauses mit Krankenstation. Foto: privat/hfr

schön erinnere ich die Einweihungszeremonie des gerade von uns fertig gestellten Gemeindehaus mit Krankenstation in Nepal" erinnert sich Sophia Stegemann, Ärztin aus Bad Schwartau und Mitglied der Lübecker Hilfsorganisation VIA CODIUM e.V. "Rund hundert Gäste, darunter die Dorfbewohner, lokale Politiker, Dorflehrer, die Handwerker, die maßgeblich am Bau beteiligt waren und natürlich unsere nepalesischen Freunde tummelten sich hier voller Freude". Doch diesem festlichen Ereignis ging ein langer und teils beschwerlicher Weg voraus.



Behandlung einer Entzündung durch Dr. Laura Tomala (Plastische Chirurgin, Ostseeklinik, Bad Schwartau).

Aufbau des Projektes

Im Jahre 2015 kam es zu zwei verheerenden Erdbeben, welche viele Regionen in Nepal nahezu vollständig zerstörten. In dem kleinen Dorf Jhule wurden die Steinhäuser zu über 90 Prozent schwer beschädigt und die Menschen hatten von einem Tag auf den nächsten buchstäblich kein Dach über dem Kopf. Gemeinsam mit einer nepalesischen Hilfsorganisation entschloss sich eine Gruppe von Ärzten und Lehrern in Lübeck, den eigenen Verein VIA CORDIUM zu gründen und vor Ort zu helfen. Die Bewohner des kleinen Dorfes Jhule wurden befragt was ihnen, nach Übergabe von Nahrung, Kleidung, Wellblechdächern und Bau von Toiletten am meisten helfen würde und sie sagten, ein Gemeindehaus mit Krankenstation wäre ihr größter Wunsch. In dem Gemeindehaus könnte der Dorfrat zusammenkommen, die Frauengemeinschaft, Hochzeiten könnten abgehalten und Kinderfeste gefeiert werden. Und da das Dorf sehr abgelegen und nur schwer zu erreichen ist, wäre eine Krankenstation für die Gesundheit der Bewohner des Dorfes eine große Hilfe.

In Nepal gibt es keine Krankenversicherung und die Menschen im Dorf sind arm, das selbst angebaute Gemüse reicht gerade für die eigene Grundversorgung und die nächste Krankenstation ist viele Kilometer entfernt. Gesagt, getan – doch wo und wie baut man eine Krankenstation auf dem Dach der Welt? "Es war ein großes Abenteuer mit Überraschungen und Wendungen" erinnert sich Dr. Laura Tomala, Ärztin aus Bad Schwartau und Vizevorsitzende von VIA CODI-

UM "die Region, wo das Haus entstehen sollte, liegt an einem Terrassenfeld. Es musste daher zunächst der Hang mühevoll abgetragen und durch eine spezielle Mauer stabilisiert werden. "Die Dorfbewohner haben den Hang teilweise mit den Händen abgetragen" so Tomala weiter "Es hat uns gezeigt, dass die Dorfbewohner diesen Bau unbedingt wünschen und sie den Wunsch nicht von uns übergestülpt bekommen haben". Im nächsten Schritt konnte mit dem eigentlichen Bau des Hauses begonnen werden. Damit es auch bei einem nächsten Erdbeben standhält, fiel die Wahl auf spezielle Backsteine, die in der Mitte über ein Loch mittels stabiler Drahtstangen verbunden werden. Dach, Türen, Fenster, Toilette, Dusche und nun noch der letzte Anstrich und die Einrichtung – und es fällt der Startschuss zum Gebrauch des Hauses. "Es hat uns fast zehn Jahre intensive Zeit gekostet", so Dr. Christiane Schwill, ebenfalls Ärztin aus Bad Schwartau "doch bei dem Heranreifen des Hauses haben wir viel gelernt. Bei den jährlichen Untersuchungen der Dorfbewohner durch ein deutsch-nepalesisches Ärzteteam konnten wir genau herausfinden, unter welchen Erkrankungen die Bewohner leiden und wie sie sich auch über die Jahre verändert haben. So konnten wir die Krankenstation gezielt ausstatten."

Das Ende ist ein Anfang

Die Krankenstation wird von Pflegepersonal dauerhaft besetzt mit direkter Anbindung zum nächstgelegenen Krankenhaus. Enge Kontakte zu der Partnerorganisation in Nepal runden die Versorgung und dauerhafte Unterstützung ab. "Wir planen weiterhin jährliche Besuche unserer Krankenstation", so Konrad "dabei möchten wir auch weiter medizinische Check-ups anbieten und mit Fortbildungen für medizinisches Know-How sorgen." Mit dem Gefühl der Dankbarkeit für diese vielen wertvollen Erfahrungen reiste das 15-köpfige Einsatzteam aus Lübeck aus Nepal ab – im Gepäck die Sicherheit, ein klein wenig vom eigenen Glück weitergegeben zu haben.

Weitere Information über die Lübecker Hilfsorganisation VIA CORDIUM e.V. lassen sich auf der Website www.via-cordium.com finden.



Sophia Stegemann (Allgemeinärztin, Praxis am Markt, Bad Schwartau) bei der Untersuchung der Dorfbewohner.

77,2 Prozent stimmten für die Amtsinhaberin:

Bettina Schäfer bleibt Bürgermeisterin der Gemeinde Scharbeutz

Scharbeutz. Die Gemeinde Scharbeutz hat gewählt ... Um 19.05 Uhr stand das vorläufige Endergebnis fest und Bettina Schäfer stößt einen Jubelschrei aus: 77,22 Prozent aller abgebenen Stimmen konnte sie bei der Bürgermeister-Wahl am vergangenen Sonntag auf sich verbuchen, ein sehr deutliches Ergebnis. Somit geht Schäfer am 1. Februar 2026 in eine zweite Amtszeit.

Ihr Herausforderer, der CDU-Bürgermeisterkandidat Jan Jope, erzielte 22,78 Prozent aller Stimmen. Er zeigte sich als fairer Verlierer und gratulierte Bettina Schäfer zum Wahlsieg.

Im gut gefüllten Sitzungsraum des Bürgerhauses in Scharbeutz gehörten neben Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt auch die Bürgermeister der Nachbargemeinden Ratekau und Ahrensbök, Thomas Keller und Andreas Zimmermann, sowie der Bürgermeister von Neustadt, Mirko Spieckermann, und die Bürgermeisterin der Gemeinde Stockelsdorf. Julia Samtleben, zu den ersten Gratulanten.

Pönitz TV hat den Wahlabend kurzfristig live aus dem Bürgerhaus auf YouTube übertragen. Dirk Tostmann

von Pönitz TV und "reporter"-Redakteur René Kleinschmidt präsentierten in der Live-Übertragung die einzelnen Wahlergebnisse aus den 15 Wahllokalen sowie einige Interviews, in denen die Bürgermeister aus Ratekau, Ahrensbök und Neustadt vollen Lobes für Bettina Schäfer waren, was die Zusammenarbeit in den letzten sechs Jahren anging.

Im Interview sagte Jan Jope, dass das Ergebnis natürlich nicht zufriedenstellend für ihn sei, aber er hätte auch eine andere Stimmung in den Dörfern wahrgenommen, aber es hat dennoch nicht gereicht. Jope: "Ich bedanke mich bei allen, die mich gewählt haben und mir ihr Vertrauen geschenkt haben. Ich gratuliere Bettina Schäfer, das Ergebnis spricht für sie."

Dann richtete die wiedergewählte Bürgermeisterin ein paar Worte an das Publikum im Saal und an die Zuschauer von Pönitz TV: "Ich bin Euch allen zutiefst dankbar, dankbar, dass ich diesen Job ja scheinbar irgendwie doch ganz gut gemacht habe und jetzt hier auch als alte und neue Bürgermeisterin stehen darf. Daran haben ganz viele Menschen in diesem Raum ganz großen Anteil dran, ohne Euch alle wäre ich nicht durch diese Amtszeit und auch nicht durch diese Wahl getragen worden. Dafür möchte ich ein ganz großes Dankeschön sagen. Das ist ganz großartig toll." Sie richtete auch ein Dankeschön an ihren Herausforderer Ian

Jope. "Wir haben uns wirklich einen sehr Wahlkampf fairen geleistet," so Schäfer. Für die anwesenden Gäste gab es dann noch etwas zu trinken und zu knabbern und Bettina Schäfer hat mit dem einen und anderen auf ihren Wahlsieg angestoßen.

Die Wahlbeteiligung lag bei 49,34 Prozent (5.062 Wähler). 3844 stimmten für Bettina Schäfer und 1134 Stimmen fielen auf Jan Jope. 84 Stimmen waren ungültig.

Hier die Ergebnisse aus den einzelnen Wahllokalen:

- Haffhuus Haffkrug: Schäfer 83,7 %, Jope 16,3 %

Heinz-Kiecksee-Haus Haffkrug: Schäfer 78,8 %, Jope 21,2 % - Kurparkhaus Scharbeutz: Schäfer 73,1 %, Jope 26,9 %

Ostsee-Grundschule Scharbeutz, Raum A: Schäfer 71,9 %, Jope 28,1 %

Bürgerhaus Scharbeutz:

Schäfer 67,5 %, Jope 32,5 %

- Ostsee-Grundschule Scharbeutz, Raum B: Schäfer 70 %, Jope 30 %
- Altes Pastorat Gleschendorf: Schäfer 84 %, Jope 16 %
- Haus des Kurgastes Klingberg: Schäfer 79,7 %, Jope 20,3 %

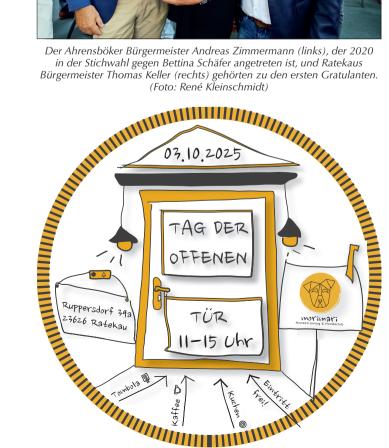


Ein Zeitdokument, als das Endergebnis feststeht: Bettina Schäfer jubelt, rechts neben ihr Sohn Leon. (Foto: Wolfgang Köhler)

- Privathaus Familie Sick Gronen-
- berg: Schäfer 81,1 %, Jope 18,9 % Restaurant "Kouros" Pönitz am See: Schäfer 81,2 %, Jope 18,8 %
- Emmi-Bonhoeffer-Schule Pönitz: Schäfer 82 %, Jope 18 %
- Feuerwehrgeräte- und Dorfgemeinschaftshaus Schürsdorf:
- Schäfer 84,9 %, Jope 15,1 %
- Dorfgemeinschaftshaus Sarkwitz: Schäfer 79,7 %, Jope 20,3 %
- ehemaliges Feuerwehrgerätehaus Schulendorf: Schäfer 66,7 %, Jope 33,3 %
- Feuerwehrgerätehaus Wulfsdorf: Schäfer 64 %, Jope 36 %.



Der Ahrensböker Bürgermeister Andreas Zimmermann (links), der 2020 in der Stichwahl gegen Bettina Schäfer angetreten ist, und Ratekaus Bürgermeister Thomas Keller (rechts) gehörten zu den ersten Gratulanten.



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit großer Freude und tiefer Dankbarkeit blicke ich auf das Ergebnis der Bürgermeisterwahl zurück. 77,22 Prozent dieses beeindruckende Votum ist für mich weit mehr als eine Zahl. Es ist ein deutliches Zeichen Ihres Vertrauens und Ihrer Unterstützung für den gemeinsamen Weg, den wir in den kommenden Jahren weitergehen wollen.



Dieses Vertrauen verstehe ich als klaren Auftrag, unsere Gemeinde mit Weitblick, Tatkraft und Offenheit zu gestalten. Es ist mir eine Herzensangelegenheit, die Gemeinde Scharbeutz als lebenswerte Heimat für alle Generationen weiterzuentwickeln - von einer starken örtlichen Wirtschaft über ein vielfältiges Vereinsleben bis hin zu einer nachhaltigen und zukunftsorientierten Infrastruktur.

Mein Dank gilt jeder und jedem Einzelnen von Ihnen: All den Menschen, die ihre Stimme abgegeben haben, die sich in Diskussionen eingebracht, Fragen gestellt, Ideen geteilt und damit die demokratische Kultur unserer Gemeinde gestärkt haben. Ihre Beteiligung und Ihr Interesse sind der Motor für eine lebendige, bürgernahe Politik.

Gemeinsam haben wir bereits viel erreicht, doch es liegt noch einiges vor uns. Ich freue mich darauf, diesen Weg weiterhin mit Ihnen zu gestalten – im offenen Dialog, mit gegenseitigem Respekt und dem gemeinsamen Ziel, die Gemeinde Scharbeutz in eine gute Zukunft zu führen.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Liebe Grüße

Ihre Bettina Schäfer

Neue Lust aufs Hotelrestaurant

otelrestaurants entwickeln sich zunehmend zu eigenständigen kuli-narischen Hotspots. Eine aktuelle Studie zeigt: 62 Prozent der Deutschen finden, dass sich das Restaurantangebot in Hotels im Laufe der Jahre verbessert hat. Hotelrestaurants werden immer häufiger als eigenständige kulinarische Ziele wahrgenommen, statt nur als praktische Anlaufstellen innerhalb einer Unterkunft.

Die Zeiten, in denen Hotelrestaurants nur als bequeme Option für Übernachtungsgäste galten, sind offensichtlich vorbei. Mehr als die Hälfte (51 Prozent) der Deutschen sieht Hotelrestaurants als Lokale für alle und nicht nur für Hotelgäste. Ebenso glauben 51 Prozent der

Befragten, dass Hotelrestaurants qualitativ genauso hochwertig sind wie eigenständige Restaurants. "Der Zuwachs an Gästen in Hotelrestaurants unterstreicht deren wachsende Bedeutung in der Gastronomie- und Hotelbranche. Da 71 Prozent der Deutschen bereit wären, ein Hotel erneut zu buchen, wenn sie dort ein gutes kulinarisches Erlebnis hatten, ist klar, dass das Restaurant eine ebenso starke Anziehungskraft hat, wie das Hotelzimmer.

Für Hotelbetreiberinnen und Hotelbetreiber bietet sich eine echte Chance, nicht nur Übernachtungsgäste, sondern auch Einheimische zu begeistern", erklärt Lea Stadler, Senior Director of Global Sales and Services eines Anbieters von Res-

71 Prozent wären bereit, ein Hotel erneut zu buchen, wenn sie dort ein gutes kulinarisches Erlebnis hatten. Werkfoto: OpenTable

tauranttechnologie. Die wachsende Beliebtheit bestätigt auch Timo Schmitz, General Manager eines Hotels in Düsseldorf: "Hotelrestaurants sind in eine neue Ära eingetreten, sie sind nicht länger nur

funktionale Orte, Heute verbinden sie herausragende Kulinarik mit Charakter, um sich als Treffpunkte und kreative Kulinarik-Spots sowohl für Reisende als auch für Locals zu

Direkt am Hafen.

Strandstraße 58 23669 Niendorf Ostsee Telefon 04503 3 15 43 www.fischkiste.de

Geöffnet vom 25.12.25 bis einschl. 04.01.26

Festlagsfisch

Weihnachten und Fisch – diese Verbindung hat eine lange Tradition: Im Mittelalter galt die Adventszeit noch als Fastenzeit, in der ein Verzicht auf Fleisch Teil der spirituellen Vorbereitung auf die Geburt

Da Fisch hingegen erlaubt war, entwickelte er sich zum Festmahl für den Heiligabend.

fisch wird in Deutschland je nach Region auf unterschiedliche Weise zubereitet. Im Süden ist der gebratene Karpfen beliebt, während im Norden die Variante "Karpfen blau" dominiert - bei der der Fisch in einem aromatischen Sud aus Essig und Gewürzen gegart wird.

Auch gefüllter Karpfen aus dem Ofen mit Gemüse ist eine köstliche

Dazu passen schlichte Beilagen wie Salzkartoffeln, Gurkensalat oder in Thüringen traditionelle Klöße.

Werkfoto: FIZ/iStock



"Siu Mei" zu den Festtagen

Was kommt an Weihnachten auf den Tisch? Für ein Drittel der Deutschen wären die Festtage ohne den saftigen Geflügelbraten undenkbar und so landet der Festschmaus immer wieder unter den Top fünf der beliebtesten Speisen an Heiligabend oder den Weihnachtsfeiertagen. Aber wer hätte gedacht, dass Gänsebraten auch auf dem asiatischen Kontinent ein echter Renner ist? Und zwar in Hongkong.

Denn die kantonesische Küche kennt gebratene Gans - oder "Siu Mei" als echten Klassiker - traditionell über offenem Holzkohle-Feuer gebraten. Serviert wird "Siu Mei" in Hongkong traditionell mit einer Reisnudelsuppe und Pflaumensauce.

Dazu schmecken hervorragend deutsche Weißweine mit frischer und fruchtiger Säure, wie zu Beispiel Riesling.



für kleine Firmen ab 4 Personen bis max. 100 Personen

3 Gang Menü

ab 4 Personen zum Preis ab € 34.50 pro Person

...oder verschiedene Buffets ab 20 Pers.: z.B.: Grünkohlbuffet "satt"

mit Schweinebacke, Kohlwurst, Kasseler, Bratkartoffeln und Dessert ab € 30,50 pro Person

...oder "Wennhofbuffet"

z.B. mit Schweinebraten, Seelachsfilet auf Senfsauce, 2 verschiedene kalte Platten & Salatbuffet mit hausgemachtem Dressing und Dessert ab € 31,50 pro Person



Ente für 2 Personen oder von unserer speziellen Weihnachtskarte.

24. Dezember Gänse außer Haus für 4 Personen bis 15.00 Uhr ab € 169,50

25. und 26. Dezember 11.30 / 14.30 / 17.30 Uhr Unbedingt einen Tisch reservieren





23683 Scharbeutz/Ostsee Tel.: 04503 - 35 280 oder per WhatsApp: 0152 - 376 0365

www.hotel-wennhof.de



Rechtzeitig buchen: Weihnachten, das "Fest der Liebe" in großer Runde

Auch Weihachten mer "so plötzlich" kommt: Wer großer Runde das "Fest der Liebe" egal ob privat oder betrieblich – feiern möchte, für den ist eine frühzeitige Planung unumgänglich. Kurzfristig angesetzte Partys sind mit vielen Gästen meist nicht realisieren. Gerade zur Weih-nachtszeit häufen sich bei vielen Ein-

geladenen die Termine, zahlreiche Absagen wären die Folge.

Besonders bei einem angedachten Restaurant-Besuch sollten Planer schnellstmöglich die Plätze reservieren, um am gewünschten Tag auch tatsächlich feiern zu können - viele gastronomische Betriebe sind in der Vorweihnachtszeit häufig über Wochen ausgebucht. Darüber hinaus sollte mit dem Betreiber ein Gespräch über die Speisen geführt



Rechtzeitig planen: Wer Weihnachten "groß" feiern möchte, sollte sich beeilen. Werkfoto: DVAG/Lumi Images

werden. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, die Weihnachtsfeier nach dem Jahreswechsel nachzuholen. Gerade bei Firmen, die zum Jahreswechsel sehr viel Stress und Arbeit haben, ist diese Praxis mittlerweile recht beliebt.

Bei größeren Gruppen stellt ein Buffet eine gute Wahl dar, da eine Bestellung aus der Restaurant-Kar-

zugefügt und das Ragout in die im

Backofen erwärmten Pasteten gefüllt

die Menge der Personen einstellen und das Spei-senangebot darauf abstimmen.

Partyservice

Andere Gruppen bevorzugen die Versorgung durch einen Partyservice. Dazu müssen allerdings passende Räumlichkeiten gesucht werden. Stehen diese nicht im eigenen Haus oder der Firma zur Verfügung, bieten Vereinsheime, Dorfgemeinschaftshäuser oder Säle ausreichend Platz. Auch hier ist natürlich Eile ge-

boten: In der Vorweihnachtszeit sind viele Locations bereits seit Wochen belegt. Viele Fleischereien und spezielle Partyservice-Anbieter bieten eine große Auswahl für die Verpflegung, auch viele Bäckereien und Konditoreien bieten zur Weihnachtszeit ihre Dienste an. Wichtig ist eine detaillierte Beratung im Vorfeld: Anhand der Angabe der Personenzahl können die Catering-Profis aufgrund ihrer Erfahrung die benötigten Mengen einschätzen und wisssen, was definitiv nicht gewünscht wird.

Wenn Ort und Datum der Feier festgelegt wurden, sollten die Einladungen nicht vergessen werden. Je früher die Gäste die Nachricht erhalten, desto besser können sie den entsprechenden Termin berücksichtigen. Vor allem bei einer gewünschten Rückmeldung sollte vom Veranstalter eine gewisse Vorlaufzeit eingeplant werden.

Neueröffnung



internationale Küche

Wir freuen uns darauf, Sie liebe Gäste in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen!

02. Oktober 2025 Hip Hop Party mit DJ ab 21 Uhr - alle Gäste erhalten ein Willkommensgetränk -

Strandallee 124 Scharbeutz Tel. 04503/7078640



Werkfoto: GMH



Die Spezialisten der Gaumenfreuden

Weihnachten ist nicht mehr fern!

Gern reservieren wir Ihnen einen Termin für Ihre Feier.



Niendorf · Strandstraße 65-67 · Telefon 04503-8950 www.friedrichsruh.de

Achtung: Reservieren Sie rechtzeitig für Ihre Weihnachts- oder Familienfeier einen Termin

GEÖFFNET VOM 25.12.25 BIS

EINSCHLIESSLICH 04.01.26

in unserer Taverne!

NIKOLETTA-PLATTE

Putenbrust- u. Schweinefilet, Schweine- u. Lammkotelett, Suvlaki, mit Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat

GEORGIOS-PLATTE

1 Lammsteak, 1 Rumpsteak, 1 Lammfilet mit Kräuterbutter, Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat

20 - €



Montag Ruhetag | Dienstag - Samstag 17.00 - 22.00 Uhr Sonntag 11.30 - 14.00 & 17.00 - 21.30 Uhr Unsere Küche schließt immer ca. 30 Minuten vorher

Rosenstraße 2 | Ratekau | Tel. 04504-714800 | www.taverne-hellas.com

"Vom Winde verweht": Buntes Drachenfest in Travemünde

Travemünde. Hoch die Drachen: Vom 3. bis 5. Oktober wird der Himmel über dem Travemünder Strand zum Schauplatz eines farbenfrohen Spektakels: Das beliebte Drachenfest lädt Groß und Klein zum Staunen und Mitmachen ein. Start ist am Tag der Deutschen Einheit – und damit das perfekte Ziel für einen verlängerten Ausflug ans Meer.

Ob elegante Lenkdrachen, gigantische Meeresbewohner oder kultige Comicfiguren: Über 100 fantasievolle Flugobjekte tanzen im Wind und verwandeln den Himmel in ein lebendiges Kunstwerk. Mit dabei sind Drachenkünstlerinnen und Drachenkünstler aus ganz Deutschland, die ihre oft

selbstgenähten Unikate im Wind schweben lassen – charmant moderiert und mit eindrucksvollen Flugshows inszeniert. Ein Höhepunkt des Wochenendes ist die magische Nachtflugshow am Samstag ab etwa 19 Uhr, wenn leuchtende Drachen den Abendhimmel verzaubern.

"Mit dem Drachenfest starten wir jedes Jahr entspannt in die bunte Herbstzeit und laden zu einem unbeschwerten Ausflug mit der ganzen Familie ein. Phantasievolle Drachenmotive und der Spaß am Drachenfliegen stehen im Mittelpunkt des Geschehens", freut sich Christian Martin Lukas, Geschäftsführer der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH,

auf das bevorstehende Event.

"Die teilnehmenden Drachenprofis haben hunderte Drachen im Gepäck und sorgen für ein farbenfrohes Drachenmeer am Himmel und gute Laune am Strand."

Zwischen Strandkörben und Schlemmermeile bieten sich für die Besucher beste Plätze zum Schauen, Genießen und Mitmachen. Auch eigene Drachen

dürfen mitgebracht und bis zu einer Leinenlänge von 300 Metern in die Luft geschickt werden. Wer keinen Drachen im Gepäck hat, findet im Drachenshop vor Ort garantiert das passende Fluggerät. Der Himmel über Travemünde wird bevölkert von Olaf aus der Eiskönigin, dem Außerirdischen E.T., einem 65 Meter langen Alien und einem fliegenden Äquarium mit Rochen, Seepferdchen, Delfinen, Walhaien und einem 16 Meter langen Blauwal. Dazu gesellen sich Skeletto, die überdimensionale Fischgräte, und ein sieben Meter großes, knallrosa Riesenschwein. Ganz neu dabei ist die Ratte Rémy aus dem Pixar Film "Ratatouille".



Eine Drachenkette wie diese und vieles mehr wird am kommenden Wochenende am Himmel von Travemünde zu sehen sein. (Fotos: LTM)

Auch bei Flaute ist für Stimmung gesorgt: Dann kommen die meterhohen Air-Skulpturen zum Einsatz und bieten tolle Fotomotive.

Das Herbstdrachenfest findet täglich von Freitag (Tag der Deutschen Einheit, 3. Oktober) bis Sonntag (5. Oktober) statt. Am Freitag und Samstag ist es von 11 bis 20 Uhr geöffnet, am Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei

Veranstalter ist die Lübeck und Travemünde Marketing GmbH in Kooperation mit Zirkel Events. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0451/88 99 700 und auf www.travemuende-tourismus.de.



Beim Drachenfest in Travemünde steigen wieder riesige Flugobjekte in den Himmel.



Landhaus Scharbeutz · Seestraße 56a · Scharbeutz

Von Doro Thea Rose, Travemünde:

Drachenfest in Travemünde

Herbstbeginn.
Oktobersonne.
Wärmt uns gut,
beschert uns Wonne.
Und verbreitet Wohlbehagen
hier am Meer an diesen Tagen.

Drachenfest am Ostseestrand.
Die Leine zurrt in Deiner Hand.
Der Drache steigt,
will hoch hinaus.
Die andern auch.
Mit Saus und Braus
entsteht ganz schnell
am Ostseehimmel
ein Monsterdrachensportgewimmel.
Am Boden in dem Menschentrubel
großer emotionaler Jubel!

Der Wettbewerb sucht seinesgleichen! Will jedes Jahr noch mehr erreichen. Die Drachen werden größer, bunter. Klar, stürzen auch mal welche runter, doch steigen schnell wieder hinauf, nehmen Wind, gar Sturm in Kauf und kämpfen wollen Sieger sein kassieren die Trophäen ein. Und kommen wieder nächstes Jahr, weil es wieder klasse war, beim Drachenfest am Ostseestrand! Mit Meer. Mit Sonne, Wind und Sand!

Täglich mitmachen beim großen

Coupon-Rubbeln! Jetzt in die REWE App App Store

40. Woche. Gültig ab 29.09.2025

REWE **Dein Markt**

- Rubbel täglich vom 21.09. bis 04.10. **(2)** einen Coupon für deinen nächsten Einkauf in der REWE App frei.*
- Jeder freigerubbelte Coupon erhöht deine Chance auf einen Preis bei unserer großen Verlosung.
- *Teilnahme einmal täglich möglich. Jede Teilnahme erhöht die Gewinnchance. Abbildungen beispielhaft. Voraussetzungen sind ein REWE Kundenkonto sowie die Anmeldung zu REWE Bonus. Bedingungen und Einschränkungen siehe https://www.rewe.de/service/teilnahmebedingungen/



Google Play

0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist



Grünländer Käsescheiben versch. Sorten. je 140-g-Pckg. (1 kg = 12.07)



Besenheide² »Calluna Garden Girls«, winterharter Herbstklassiker für

je Topf

das Beet und die Grabbepflanzung,

Deine Top-Angebote



Käserei Champignon Rougette Weichkäse, 70% Fett i.Tr., je 100 g

Sostmann

je 100 g

Schinkenwurst



0.10€

Knoppers

Aperitif Bitter 11% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 13.56)





0,10€

Bonus

Frischeschale

Schmelzkäse,

(1 kg = 9.42)

je 190-g-Schale





Deutschland: Rucola je 125-g-Schale (1 kg = 5.52)





4 Stück



Schweine-Schnitzel aus der Oberschale, Haltungsform 2,

Druckfehler vorbehalten. Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.









zzgl. 3.66 Pfand



Tel. 0 45 04 /14 01 Taxi

Winterdienst
1. November 25 bis 31. April 26

Timmendorfer Strand –
Travemünde

Festpreis inkl. Vers. & Streugut

Haus & Gartenservice Beinroth Zuverlässig – professionell seit 2000

0174/3154864 · info@hmsoh.de





23626 Ratekau **Tel.: 04504 / 7142 198**www.gartenservice-berkau.de

· GARTENPFLEGE
· GARTENGESTALTUNG
· PFLASTERARBEITEN
· BEPFLANZUNG
· JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -

CONTAINER-VERLEIH

Turnen im SV Olympia: Feier in der Krummlandhalle

Bad Schwartau. Zu einer gemeinsamen Feier lädt der SV Olympia Bad Schwartau mit seiner Turnabteilung am Samstag, dem 4. Oktober, in die Krummlandhalle nach Bad Schwartau in die Schulstraße ein. Von 10

bis 16 Uhr dürfen sich die Besucher auf ein abwechslungsreiches Programm mit spannenden Vorführungen, Mitmachaktionen und einem sportlich-fröhlichen Miteinander freuen.

"Kommen Sie vorbei und erleben Sie, wie Ihre Unterstützung wirkt! Wir würden uns sehr freuen, Sie persönlich begrüßen zu dürfen", so Erhard Braasch aus dem Vorstand der Turnabteilung.

- Anzeige -

– Anzeige –

Taxi Berger und Taxi Harms – die neue Taxizentrale in Timmendorfer Strand: Zwei zuverlässige Partner für Ihre Mobilität

Tdf. Strand-Niendorf/ Ostsee. Im November feiert Taxi Berger in Timmendorfer Strand das 55-jährige Bestehen. Den Grundstein für das Unternehmen legte Uwe Berger bereits am 1. November 1970. Der Firmengründer machte sich damals mit einem Taxi selbstständig.

Am 1. Januar 2003 übernahm sein Sohn Karsten Berger das Unternehmen in der zweiten Generation. jetzige Inhaber baute den Taxenbetrieb seines Vaters mit damals zwei Fahrzeugen zum größten Taxiunternehmen in Timmendorfer Strand-Niendorf/Ostsee aus. Der Fuhrpark umfasst heute acht Fahrzeuge. Neben drei Großraumtaxen (bis jeweils acht Personen) gehören zwei Taxen als Sechssitzer und drei Limousinen zum Fuhrpark.

Taxenunternehmer Kars-

ten Berger (49) schließt sich im Oktober mit Taxenunternehmer Oliver Harms (29), dessen Eltern "Taxi Harms" in Travemünde betrieben haben, zusammen.

Ganz neu: Durch Kooperation jetzt mit Rollstuhl-Taxi

Ab dem 6. Oktober bilden die beiden Taxenunternehmer die neue Taxizentrale für Timmendorfer Strand, Niendorf/Ostsee und Umgebung. Durch die Kooperation mit Taxi Harms gehört dann ganz neu ein Rollstuhl-Taxi zum Fuhrpark, welches gerne mit Vorbestellung per E-Mail an info@taxiharms.de, aber auch spontan geordert werden



Karsten Berger von "Taxi Berger" (links) und Oliver Harms von "Taxi Harms" kooperieren und bilden ab 6. Oktober zusammen die neue Taxizentrale für Timmendorfer Strand und Umgebung – inklusive neuem Rollstuhl-Taxi.

Mehrere Mitarbeiter sind weiterhin im Schichtdienst Tag und Nacht für die Kunden im Einsatz. Die hochqualifizierten Mitarbeiter sorgen mit ihrer langjährigen Fahrererfahrung für die Sicherheit der Fahrgäste. "Jeder einzelne unserer Mitarbeiter identifiziert sich mit unserer Dienstleistung und denkt und handelt kundenorientiert," so Berger und Harms. "Nutzen Sie unseren Service, um pünktlich und sicher an Ihr Ziel zu gelangen, egal zu welcher Tages- und Uhrzeit."

Zu den Leistungen von Taxi Berger und Taxi Harms, die ab 6. Oktober zusammen unter der altbekannten Rufnummer 04503-881212 agieren, gehören – neben den normalen Taxifahrten – auch Flughafenfahrten, Krankentransporte, Kurierfahrten und Fernfahrten und eben ganz neu das speziell angefertigte Rollstuhltaxi.

"Dienstleistung mit modernstem Standard ist unser Ziel. Deshalb sind wir für Sie immer in Bewegung und stehen nie still," so Taxenunternehmer Karsten Berger.

Wer einen Flug gebucht hat und einen Transfer sucht, kann die Flughafenfahrten nutzen: "Pünktlich und ohne Stress bringen wir Sie gerne zu Ihrem Flug. zuverlässig Genauso holen wir Sie wieder ab und fahren Sie nach Hause. Selbstverständlich sind wir Ihnen auch mit Ihrem Gepäck behilflich."

Für Fahrten zum Arzt, ins Krankenhaus, zur Dialyse, zur Chemooder Strahlentherapie

oder Ähnliches, steht das Team mit dem Service "Krankenfahrten" zur Verfügung.

Aber auch Kurierfahrten gehören zu den Leistungen von Taxi Berger: "Ohne Umwege direkt ans Ziel!" Egal ob ein Brief, ein Ersatzteil, wichtige Dokumente oder eilige Waren: Die Taxifahrer bringen diese ohne Umwege zu dem gewünschten Zielort.

Kontakt und Infos: Taxiunternehmen Karsten Berger, An der Aalbeek 11, Timmendorfer Strand-Niendorf/Ostsee, Telefon 04503-881212, Fax 04503-4686, Mobil 0160-90797840, Internet: www.taxi-berger-timmendorf.de, E-Mail: taxi881212@t-online.de.



Nach der Einschulungsfeier im Grande Beach Café:

11.800,30 Euro für die Scharbeutzer Grundschulen

Scharbeutz. Bereits bei der Premiere im Jahre 2016 war die Idee von "Grande Beach Café"-Geschäftsführer Tung Truong, zum Schulstart eine Einschulungsfeier für die ABC-Schützen der Gemeinde Scharbeutz zu organisieren, ein riesiger Erfolg. Auch dieses Jahr meldeten sich über 450 Teilnehmer (Schüler und deren Angehörigen) für den bunten Familiennachmittag im Café "Grande Beach" an und ließen sich mit kulinarischen Genüssen verwöhnen. Am Tage der Einschulung wurde das Café, die Terrasse und die Beach Lounge für drei Stunden zur "Geschlossenen Gesellschaft".

Am Mittwoch, dem 10. September, haben somit über 450 Gäste das Angebot angenommen. Neben dem Essen und den Getränken wurde in diesem Jahr wieder eine große Tombola - diesmal ohne Nieten - organisiert, bei der es tolle Preise von Geschäftspartnern und Betrieben der Region zu gewinnen gab. Um den Verkauf der Lose kümmerte sich in diesem Jahr der Verein "Küstenla-

Zudem gab es einige Attraktionen mit einer großen Hüpfburg, ein Kettcar-Parcours und Kinderschminken. Außerdem war die Feuerwehr unter anderem mit ihrem Teleskop-Mast

Für das gesamte Programm inklusive kalt-warmes Büffet zahlten die Gäste eine freiwillige Spende. Ein Dank



Tung Truong vom "Grande Beach Café" (links) übergibt die Spende in Höhe von 11.800,30 Euro – im Beisein von Bürgermeisterin Bettina Schäfer – an die Grundschulkoordinatorin Bettina Zöllner (Pönitz) und den Scharbeutzer Schulleiter Stephan Wiese (rechts).

geht an den Nachbarn Gosch, der zahlreiche Lebensmittel für das Büffet gespendet hat. Auch der Erlös der Tombola floss in die Gesamtspendensumme ein, die jetzt vom Café gespendet wurde.

So konnten Stephan Wiese, Schul-Ostsee-Grundschule leiter der Scharbeutz, und Bettina Zöllner, Grundschulkoordinatorin der Emmi-Bonhoeffer-Schule in Pönitz, vor Kurzem die Gesamtspendensumme in Höhe von 11.800,30 Euro entgegennehmen.

Die großzügige Spende wird wieder zur Hälfte geteilt. Bei der Ostsee-Grundschule Scharbeutz wird das Geld unter anderem für Spielekisten für die Klassen und für ein neues Projekt "Selbstbewusstsein stärken" verwendet.

Die Emmi-Bonhoeffer-Schule Pönitz verwendet das Geld wieder für das beliebte Zirkus-Projekt. Beide Schulleiter sind sehr dankbar für die Initiative des Cafés und für die Spendenbereitschaft der Eltern. Ein Dankeschön geht auch an alle Mitarbeiter des Čafés, die die Aktion unterstützt haben und in der Zeit auch auf Trinkgeld verzichten.

Das Event wurde inzwischen das achte Mal durchgeführt und es sind bisher über 77.000 Euro für die Grundschulen zusammenge-



Volkshochule Bad Schwartau:

Lange Strick- und Häkelnacht gemeinsam kreativ bis in die Nacht

Bad Schwartau. Strickbegeister- von den Arbeiten anderer inspite aufgepasst! Nach dem großen Erfolg im Frühjahr lädt die Volkshochschule Bad Schwartau zur zweiten Langen Strick- und Häkelnacht ein. Unter dem "Gemeinsam Motto kreativ bis in die Nacht" haben alle Strick- und Häkelbegeisterten die Gelegenheit, am Freitag, dem 10. Oktober, von 18 bis 22 Uhr ihrem

Hobby in entspannter Atmosphäre nachzugehen. Ob Anfängerin oder erfahrener Stricker - alle sind herzlich willkommen und können ihr aktuelles Projekt mitbringen, Tipps

und Tricks austauschen oder sich

rieren lassen. In geselliger Runde entstehen so nicht nur Maschen, sondern auch viele kreative Ideen und neue Kontakte. Die Teilnahmegebühr beträgt 2 Euro.

Für das leibliche Wohl sorgen kleine Snacks und Getränke, die selbst mitgebracht werden. Zusätzlich erwartet die Teilnehmer eine Wolle-Tausch- und Spendenakti-

spanon, nende Gespräche und

die Möglichkeit, selbstgestrickte Stücke zu präsentieren.

Anmeldungen sind möglich unter www.vhs-bad-schwartau.de oder auch ganz spontan an der Abendkasse.





MALERMEISTER DIE Zarbe kommt vom Maler!! CARSTEN DEDE & SOHN

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten Fassadenbeschichtung & Seit über

Wärmedämmung

Fußbodenbelagsarbeiten uvm.

Passatweg 10 · 23669 Niendorf / 0. · Tel. 0 45 03 / 3 13 13 www.malermeister-dede.de · info@malermeister-dede.de

Die beste Baufinanzierung für Ihren Wohntraum.

Mit Zugriff auf ein Netzwerk von über 300 Banken bieten wir Ihnen die passende Finanzierungslösung und eine unabhängige Beratung, auf die Sie sich verlassen können.



sparkasse-holstein.de



Sparkasse Holstein

Sicherheit & Einbruchschutz

Hier finden Sie den richtigen Experten.

Anzeige | Verlags-Sonderveröffentlichung

Sicherheitstechnik schreckt ab

War die Zahl der Wohnungs-einbruche während der Co-rona-Pandemie gesunken, steigt sie laut polizeilicher Kriminalstatistik seit 2022 wieder deutlich an. Weniger Home-Office, mehr Urlaubsreisen – das nutzen Diebe aus. Dabei entsteht nicht nur materieller Schaden. Das Eindringen in die Privatsphäre erschüttert nachhaltig das Sicherheitsgefühl, eine enorme psychische Belas-tung. So weit sollte es gar nicht erst kommen: Um Haus und Wohnung besser zu schützen, empfiehlt die Kriminalpolizei präventive Maßnahmen.

Die Fenster nicht kippen, wenn keiner zu Hause ist; bei längerer Abwesenheit die Rollläden nicht permanent geschlossen halten; Licht am Abend per Zeitschaltuhr einschalten und den Briefkasten regelmäßig sche Sicherheitstechnik. Rund 90 Prozent aller Einbrüche ließen sich damit laut Polizei verhindern.

Bei Bauteilen ohne einbruchhemmende Elemente gelingt das mit einem Schraubendreher in nur wenigen Sekunden. Halten die Fenster und Türen jedoch länger stand, wird der Versuch oft aufgegeben. Fenster der Widerstandsklasse RC2 verlängern den Öffnungsversuch auf mindestens drei Minuten – so viel Zeit nehmen sich Gelegenheitseinbrecher in der Regel nicht.

Dr. Kurt Kleinfeldt GmbH

Diese Fenster sind mit Pilzkopfbeschlägen, einbruchhemmendem Glas und oft auch abschließbaren Fenstergriffen ausgestattet. RC2 ist die Grundsatzempfehlung für private Wohnungen und Häuser. Sie bietet zufriedenstellende Sicher-heit zu noch bezahlbaren Preisen.

Mehr Widerstand

cher gehen möchte, wählt für Fenster und Türen etwa im Erdgere Widerstandsklasse RC3. Dann halten die Fenster auch größeren Werkzeugen wie robusten Brechund Hebestangen stand. Selbst ein versierter Einbrecher braucht min-

destens fünf Minuten, um solch ein Fenster zu knacken. Was viele nicht wissen: Auch das Rahmenmaterial kann die Sicherheit erhöhen. "Im Sachverständigen-Prüf-zentrum hat sich gezeigt: Ein qualitativ hochwertig

gearbeitetes Holzfenster weist beim Aufhebel-Versuch eine höhere Stabilität auf als ein baugleiches aus anderem Rahmenmaterial", berichtet Eduard Appelhans, Spe-zialist vom Bundesverband Pro-Holzfenster (BPH).

Wer zwar neuere Fenster, aber ohne besondere Einbruchhem-mung hat, kann die Sicherheitstechnik wie Pilzkopfbeschläge und abschließbare Fenstergriffe meist auch nachrüsten. Bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) gibt es für einbruchhem-

Tel: +49 (451) 48 445-0



Sicherheitstechnik an Fenstern und Türen. Auch das Rahmenmaterial

Viel schwerer zu knacken

⊑lektronische Türschlösser ma-Cchen Schluss mit verlegten oder gar verlorenen Schlüsseln. Je nach Modell lässt sich mit ihnen die Haustür mit einem Smartphone, per Fingerabdruck, Transponder oder auch PIN-Eingabe öffnen.

"Elektronische Systeme sind schwerer zu knacken und es gibt vielfältige Möglichkeiten - je nach persönlicher Präferenz", sagt Holm Breitkopf, Mitarbeiter einer Bausparkasse. Beim Fingerabdruck-Mechanismus öffnet die Tür, sobald das Lesegerät den autorisierten Benutzer erkannt hat. Mittlerwei-

Schlüsseldienst

le sind biometrische Schlösser erhältlich, die körperliche Merkmale prüfen und unterscheiden, etwa mit einem Iris-Scan oder durch die Gesichtserkennung.

Smarte Systeme reagieren über Bluetooth oder WLAN, sobald sich gang nähert. Schlösser, die mit dem Internet verbunden sind, lassen sich per App öffnen. Dabei haben Eigentümer auch die Option, die Technik so einzurichten, dass zum Postbotin oder auch Pflegepersonal nur zeitlich begrenzt Zutritt be-



Und vieles

SCHARBAU SICHERHEITSTECHNIK

von Türen

Unsere Leistungen im Überblick:

Egal, ob es sich um ein Einfamilienhaus oder ein Geschäftsgebäude handelt:

Wartung

von Fenstern

Schließanlagen

Elektronisch und

Mechanisch

Als anerkannter Fachbetrieb für Sicherheitstechnik sind wir der richtige Partner für Sie, wenn es um Einbruchschutz und Schließtechnik geht.

Wir entwickeln auch für Sie das passende Sicherheitskonzept.

anerkannter Fachbetrieb für Sicherheitstechnik Dirk Scharbau · Poststraße 2-4 · 23669 Timmendorfer Strand Kontakt: 04503 - 23 37 · 0163 - 41 84 506 · info@dirkscharbau.de

Ausstellung Ďie zeigt Gesichter und Geschichten, man sonst selten

sieht: vom Golflehrer über den Kellner bis hin zur Feuerwehr, von bekannten Persönlichkeiten aus Politik und Kultur bis zu den vielen fleißigen Händen im Hintergrund. Das Projekt macht sichtbar, was Timmendorfer Strand so besonders macht seine Menschen.

Wolfgang Köhler, der bereits mit der Ausstellung "Hafengesichter" in Niendorf/Ostsee große Aufmerksamkeit erregte, knüpft mit dieser neuen Werkschau an seinen besonderen Blick für Authentizität und Vielfalt an. Seine Fotografien fangen die Charaktere, Emotionen und Lebensrealitäten ein, die den Ort lebendig machen. Nachdem die große Open Air-Ausstellung im Niendorfer Hafen anlässlich des Hafengeburtstages eröffnet wurde, wollten einige Tim-



Der Timmendorfer Fotograf Wolfgang Köhler stellt in der neuen Ausstellung "WIR" Menschen in den Mittelpunkt. (Foto: Wolfgang Köhler)

mendorfer auch eine Ausstellung. Joachim Nitz, Tourismusdirektor von Timmendorfer Strand, betont: "Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf eine vielseitige Galerie echter Typen freuen – Menschen, die stellvertretend für die bunte und internationale Gemeinschaft Timmendorfer Strands stehen."

Fotograf Wolfgang Köhler sagt über seine Arbeit: "Ich habe unendlich viele nette Menschen kennengelernt und das hat mir persönlich geholfen, diesen Ort besser zu verstehen und diesen Spirit, der den Ort belebt. Alle 34 Menschen waren aufgeschlossen und freundlich."

Die Ausstellung ist bis zum 2. November in der Trinkkurhalle Timmendorfer Strand zu sehen. Der Eintritt ist frei.

Gottesdienst zum Erntedankfest

Bad Schwartau. Am Sonntag, dem 5. Oktober, lädt die Ev.-Luth. Kir-Schwartau zum chengemeinde Erntedank-Gottesdienst ein, musikalisch vom Rensefelder Posaunenchor begleitet wird. Beginn in der St. Fabian Kirche ist um 10



15

40-2025

Uhr. Nach dem Gottesdienst sind alle eingeladen, gemeinsam verschiedenste Brot-Köstlichkeiten zu

Umweltbeirat Bad Schwartau:

Müllentsorgung, Umwelt- und Igelschutz nächste Themen

Bad Schwartau. Zwei interessan- meldung zwingend erforderlich. te Veranstaltungen zum Umweltschutz bietet der Umweltbeirat Bad Schwartau im Herbst an.

Am Dienstag, dem 7. Oktober, findet eine Besichtigung der Anlagen des Zweckverbandes Ostholstein in Neustadt statt. Beim Zweckverband Ostholstein erfolgt eine Information und Besichtigung zur Thematik "Wo bleibt unser Müll"? Das Treffen zur Abfahrt mit der Bäderbahn startet ab 14 Uhr am Bahnhof in Bad Schwartau. Für die Teilnahme ist eine AnAnmeldung erfolgen bei Dietrich Janzen unter Telefon 0451/21576 oder per E-Mail an djanzen@gmx.

Am Mittwoch, dem 15. Oktober, findet der nächste Umweltabend als öffentliche Veranstaltung ab 19 Uhr im Rathaus statt. Neben aktuellen Themen zum Umweltschutz in Bad Schwartau und dem Bericht des Vorstands bildet ein Vortrag zum Igelschutz ein Schwerpunkthema des Abends.

Sitzungen und Ausschüsse

Ahrensbök. Der Hauptausschuss der Gemeinde Ahrensbök kommt am Dienstag, dem 7. Oktober, zu seiner nächsten öffentlichen Sitzung zusammen. Öffentlich zu beratende Themen sind Sachstandsberichte zur Raumnot in der gemeindlichen Infrastruktur und zum Sponsoring des Bürgerfestes 2026, der Haushalt 2026 (Freiwillige Feuerwehren der Gemeinde Ahrensbök), der Jahresabschluss 2024, die Abrechnung der Personal- und Sachkosten 2024 für die Offene Kinder- und Jugendarbeit des Deutschen Kinderschutzbundes sowie das Berichtswesen für das II. Quartal 2025.

Sitzungsbeginn im Bürgerhaus. Mösberg 3, ist um 18 Uhr.

RÄDERWECHSELWOCHEN! NUR 49,90 €

Continental WinterContact TS 870 205/60 R16 96 H



Räderwechsel-Wochenende

Ganz gemütlich den Räderwechsel genießen:

Fr. 17.10 07:30 - 18:00 Uhr Sa. 18.10 08:00 - 16:00 Uhr

Uniroyal AllSeasonExpert3 205/55 R16 94 V

Exzellenter Begleiter durchs ganze Jahr

83,00€ *inkl. MwSt. zzgl. Montage,

Wuchten und Entsorgung (nur solange der Vorrat reicht)





Komplettpreis pro PKW: 4 Räder wechseln inkl. Saisoneinlagerung!





Wir bitten um Terminabsprache.



Reparaturen und Inspektionen aller Fabrikate in unserer Meisterwerkstatt. Reifenservice auch für Ihr Leasing-Fahrzeug.



Beim Kauf von 4 Reifen und bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie eine Standard-Autowäsche gratis. Nicht gültig mit anderen Rabattaktionen. Barauszahlungen nicht möglich. Gültig bis 30.

GOLLAN SERVICE GMBH Dorfstraße 7, 23730 Neustadt/Beusloe werkstatt.gollan.de, Tel. 0 45 61 - 398 - 761



Kinderschutzbund und Gemeinde Timmendorfer Strand:

Neue Räumlichkeiten für die Kinderbetreuung der Offenen Ganztagsschule

Tdf. Strand. Die Offene Ganztagsschule der Grund- und Gemeinschaftsschule Strand Europaschule (OGS) befindet sich seit Anfang des lahres 2024 in Trägerschaft des Kinderschutzbundes Kreisverband Ostholstein e.V..

Aufgrund gestiegener Anmeldezahlen und daraus resultierender räumlicher Herausforderungen in der Schule konnte die OGS nun in neue Räumlichkeiten, die mehr Platz bieten, ziehen. Die neu gestalteten Räume, welche zuvor als Hausmeisterwohnung genutzt wurden, bieten neben einem Garten mehrere Zimmer - unter anderem einen Ruheraum, eine Küche und ein Büro. "Ich freue mich darüber, dass es nun möglich ist, die Gruppe der Schülerinnen und Schüler aufzuteilen", erklären Sandra Gerds vom Fachdienst Bildung, Sport und Familienangelegenheiten der Gemeinde Timmen-

dorfer Strand und Matthias Thoms vom Kinderschutzbund. "Dadurch ergeben sich neue Möglichkeiten und die Arbeit kann intensiviert werden, was die pädagogische inhaltliche Ausrichtung aufwertet."

Die dazugehörige Offene Ganztagsschule am Standort Niendorf/ Ostsee, die einen Betreuungsraum und einen Raum gemeinsam mit der Schule nutzt, konnte Dank der Unterstützung der Gemeinde Timmendorfer Strand ihre Räumlichkeiten renovieren. Der von der Schule genutzte Kunstraum dient der OGS als Raum für die Mittagspause und erstrahlt nun im neuen Glanz. Mit der Renovierung wurden auch neue Möbel angeschafft. Kostenpunkt: rund 13.000 Euro.

Am vergangenen Donnerstag, dem 25. September, stellten der Timmendorfer Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke und Kerstin Olschow-

skv. Geschäftsführerin des Kinderschutzbundes Kreisverband Ostholstein e.V., zusammen mit Mitarbeitern der Gemeinde und des Kinderschutzbundes die neuen Räumlichkeiten in



Freuen sich über die neuen Räumlichkeiten der Offenen Ganztagsschule: Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke (von links) und Sandra Čerds, Fachdienstleitung Gemeinde Timmendorfer Strand, sowie Kerstin Olschowsky, Geschäftsführerin Kinderschutzbund Ostholstein, Einrichtungsleiterin Rieke Heise, Julia Kocks, Assistenzfachbereichsleitung, und Matthias Thoms, Fachbereichsleitung (alle Kinderschutzbund Ostholstein).

der Poststraße 36c in Timmendorfer Strand vor.

Der Umbau wurde in den Sommerferien zügig durch Mitarbeiter des gemeindeeigenen Bauhofs vorgenommen. Nach der Idee, die Ende März reifte, war der komplette Umbau Anfang September fertiggestellt. Dafür sprach Kerstin Olschowsky

der Gemeinde ein großes Lob aus.

Der zusätzliche Platz wird auch dringend benötigt, da die Offene Ganztagsschule insgesamt mehr Zuwachs erhalten hat, nachdem der Träger für die OGS zum Kinderschutzbund gewechselt hat.

Dazu erklären Matthias Thoms. Fachbereichsleitung Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein, und Einrichtungsleiterin Rieke Heise: "Die tungsleiterin Rieke Heise: "Die Schulkinderbetreuung, die mal mit 20 Kindern angefangen hat, ist inzwischen auf 80 feste Betreuungsplätze in Timmendorfer Strand und auf über 70 feste Betreuungsplätze in Niendorf/Ostsee angewachsen. Zum Teil sind es insgesamt bis zu über 200 Kinder (1. bis 5. Klasse, zum Teil bis zur 7. Klasse), die nachmittags betreut werden."

Das Team des Kinderschutzbundes freut sich sehr über die neuen Räumlichkeiten und bedankt sich für die stets gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde Timmendorfer Strand.

In der ehemaligen Hausmeisterwohnung sind die neuen Räumlichkeiten für die Kinderbetreuung der Offenen Ganztagsschule entstanden.

Sitzungen und Ausschüsse

Ratekau. Am Donnerstag, dem 2. Oktober, tagt der Hauptausschuss der Gemeinde Ratekau im Bürgersaal des Rathauses. Themen im öffentlichen Teil der Sitzung sind die Zustimmung zu den ganzen Ergebnissen der erfolgten Wahlen innerhalb der Feuerwehren, die Festlegungen für die Benutzungsgebühr der Bike+ride-Anlage am Bahnhof Pansdorf, die Annahme und die Verwendung von den Spenden, die Änderung der Geschäftsordnung für die Gemeindevertretung der Gemeinde Ratekau sowie die Vorbereitung für die Wahl der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters der Gemeinde Ratekau im

kommenden Jahr. Im anschließenden nichtöffentlichen Teil geht es um die unbefristete Niederschlagung von Benutzungs- und Mahngebühren, Personal- und Grundstücksangelegenheiten sowie um nichtöffentliche Mitteilungen des Bürgermeisters. Sitzungsbeginn ist um 18 Uhr.

Trauer-Café

Bad Schwartau. Das Trauer-Café des Fördervereins wohnortnahe Palliativversorgung öffnet wieder seine Türen und zwar am Donnerstag, dem 2. Oktober, im Gemeindezentrum an der Christuskirche (Auguststraße) in Bad Schwartau. Bei Kaffee und Kuchen gibt es die Möglichkeit, in der Zeit von 15.30 bis 17.30 Uhr, mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin ins Gespräch zu kommen.

• Immobilien • Immobilien • Immobilien • Immobilien •



- Immobilienfinanzierung von der gemütlichen 2-Zimmer-Wohnung bis zur großen
- Restfinanzierungen wir prüfen Ihre Optionen und optimieren Ihre Konditionen zu Ihrem
- Konsumfinanzierungen ob neues Auto, Gartenneugestaltung oder der Bau eines Carports - wir machen Ihre Pläne möglich!

Mee(h)r Finanz - eine Marke der Mee(h)r Makler Immobilien GmbH

Strandstraße 2 - 23747 Dahme 0174 1633418 (Zentrale) info@meehrfinanz.de

Folgen Sie uns auf







Hamburger suchen: Paar mit Labrador sucht Terrasse und Fußweg zum Meer. 3-4 Zi. mit Stellplatz. KP bis € 430.000,-. Hamburg Am Meer Tel.: 04102-8243050



Haus/Grundstück

in Scharbeutz zu verkaufen. Mehr Infos:

www.Haus-Seestrasse.de

Hamburger suchen: Verliebtes Rentnerpaar (68 + 69 J.) wünschen sich ETW max. 500 m vom Wasser. 75 - 110 m² mit Balkon. KP max. € 570.000,-. Hamburg Am Meer Tel.: 04102-8243050

Ich biete an:

Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Vinyl und Laminat verlegen. Tel. 017661544182

www.reporter-tdf.de

IN IHRER REGION

- Anzeigensonderveröffentlichung -





Fahrschulen in der Region:

Infos zum Führerscheinerwerb und Fahrschulunterricht

Ostholstein. In Schleswig-Holstein, wie in anderen Bundesländern Deutschlands, sind Fahrschulen entscheidende Anlaufstellen für angehende Autofahrer, die den Führerschein erwerben möchten. Diese Bildungseinrichtungen bieten eine umfassende Ausbildung, um den Führerschein in verschiedenen Klassen zu erwerben. Der Erwerb eines Führerscheins ist mit bestimmten Voraussetzungen und Altersgrenzen verbunden.

Führerscheinerwerb und Altersgrenzen

Die Führerscheinklassen, die in Schleswig-Holstein erworben werden können, entsprechen den bundesweit geltenden Klassen nach der Fahrerlaubnis-Verordnung (FeV).

Die wichtigsten Klassen sind:

- Klasse B: Berechtigung zum Führen von Pkw, auch mit Anhängern, mit einem zulässigen Gesamtgewicht bis zu 3,5 Tonnen.
- Klasse A: Ermöglicht das Führen von Motorrädern.

Die Erlangung der Fahrerlaubnis ist an verschiedene
Altersgrenzen gebunden.
Für den Führerschein der
Klasse B müssen die Fahrschüler mindestens 17 Jahre alt
sein. Allerdings dürfen sie das Fahrzeug
erst alleine führen, wenn sie 18 Jahre alt
sind. Bei der Klasse A hängt das Mindestalter von der Motorleistung des Motorrads
ab: 24 Jahre für unbeschränkte Motorräder und 20 Jahre für Motorräder mit einer
Rolle
Leistung von nicht mehr als 35 kW (48 PS).

Fahrschulunterricht und Ablauf

Der Fahrschulunterricht in Schleswig-Holstein ist darauf ausgerichtet, den Fahrschülern die erforderlichen theoretischen und praktischen Kenntnisse beizubringen, um sicher am Straßenverkehr teilzunehmen.

Theoretischer Unterricht

Der theoretische Unterricht in der Fahrschule umfasst Themen wie Verkehrsregeln, Verkehrssicherheit, Umweltbe-

wusstsein, Erste Hilfe und Verhalten im Straßenverkehr. Dieser Unterricht erfolgt in speziellen Klassenräumen und kann in Präsenz oder mittlerweile auch digital durchgeführt werden. Fahrschüler müssen eine bestimmte Anzahl an Pflichtstunden besuchen, bevor sie zur theoretischen Prüfung zugelassen werden.

Praktischer Unterricht

Der praktische Fahrschulunterricht findet im realen Straßenverkehr statt. Hier lernen die Fahrschüler das Fahren unter Anleitung erfahrener Fahrlehrer. Sie üben verschiedene Fahrsituationen, das Verhalten im Straßenverkehr, das Parken und das Fahren auf Autobahnen. Die Anzahl der praktischen Fahrstunden variiert je nach Fahrschüler, da sie individuell angepasst wird, um die benötigten Fähigkeiten und Sicherheit zu gewährleisten.

Prüfungen

Nach Abschluss des theoretischen und praktischen Unterrichts müssen die Fahrschüler eine theoretische und praktische Prüfung ablegen. Die theoretische Prü-

fung besteht aus einem Multiple-Choice-Test, bei dem das erworbene Wissen über Verkehrsregeln und -sicherheit abgefragt wird. Die praktische Prüfung beinhaltet das Fahren unter realen Bedingungen, um zu zeigen, dass die Fahrschüler

die erworbenen Fähigkeiten sicher anwenden können.

Fahrschulen in Schleswig-Holstein spielen

eine wesentliche Rolle bei der Ausbilzukünftiger duna Verkehrsteilnehmer und tragen so zur Sicherheit auf Straßen bei. den Mit einer fundierten Ausbildung und effektivem Unterricht bereiten sie Fahranfänger bestmöglich auf eine verantwortungsbewusste Teilnahme am Straßenverkehr

Auf diesen Sonderseiten inserieren Fahrschulen aus unserem Verbreitungsgebiet. Alle hier veröffentlichten Fahrschulen aus unserer Region bieten eine hervorragende Ausbildung für den Weg zum Führerschein.







morimari Hundeclub:

"Tag der offenen Tür" am 3. Oktober

Ratekau. Der dritte "Tag der offe-nen Tür" im morimari Hundeclub Bigge-Hansemerkur Tierversichesteht bevor. Am Freitag, dem 3. Oktober, ist es wieder soweit und die Tore werden von 11 bis 15 Uhr für Hundebesitzer und ihren Vierbeinern in der Straße Ruppersdorf 39a

Es gibt heißen Kaffee, Tee und leckere Kuchen, eine Tombola mit tollen Preisen, tolle lokale Hundeunternehmer wie Fellnasenchic und Voll dufte-Scenty Düfte für Hunde, welche ihre Produkte vorstellen. Tinigrafie, die Tierfotografin, bietet Shootings mit Halloweenmotto an.

TellingtonTTouch-Practioneer Therese Wichmann, Hundephysiotherapeutin Rebecca Panke "Treue Pfoten", die Tierheilprakti-kerin Birgit "Waterkant" aus Travemünde, Yules "7Sachen – alles rund um den Hund", die Haustierhilfe Lübeck e.V. mit einem Infostand, Gesundes für den Hund-Aloeprodukte von foreverliving, Kauartikel.com mit Knabberein für Vierbeiner sowie Vierbeiner in Not mit einem Flohmarktstand. Der Eintritt ist frei.



Der Hundeclub in Ratekau nutzt auch in diesem Jahr den Feiertag und lädt am Freitag zum "Tag der offenen Tür" ein. (Foto: hfr)

Kostenfreies Angebot:

Workshop für Frauen zum beruflichen Wiedereinstieg

Ostholstein. Für Frauen, die ihren beruflichen Wiedereinstieg planen, bieten das Jobcenter Ostholstein und "FRAU & BERUF" den kostenfreien Workshop "Rezept zum Wiedereinstieg" an. Er findet am Montag, dem 13. Oktober, von 9 bis 12 Uhr im Familienzentrum Eutin in der Freischützstraße 2 statt. Kathrin Kunkel vom lobcenter und Britta Müller von "FRAU & BERUF" haben den Workshop organisiert und führen durchs Programm.

Nach einer beruflichen Pause stellt sich für viele Frauen die Frage, wie der Neustart im Job gut gelingt. In dem Workshop entwickeln Kathrin Kunkel und Britta Müller mit den Teilnehmerinnen individuelle Strategien für einen erfolgreichen Wiedereinstieg ins Arbeitsleben. Neben kreativen Übungen gibt es praxisnahe Tipps und einen inspirierenden Austausch.

"Diese Veranstaltung bietet eine wertvolle Gelegenheit, sich auszutauschen, voneinander zu lernen und mit neuer Energie durchzustarten. Gemeinsam definieren wir klare Ziele und besprechen die nächsten Schritte auf dem Weg zurück ins Berufsleben. Denn nur wer sein Ziel kennt, kann es auch erreichen", so die Referentinnen.

Über Anmeldungen bis zum 7. Oktober freuen sich Kathrin Kunkel telefonisch unter 04521/7965661 oder per E-Mail: kathrin.kunkel@ jobcenter-ge.de und Britta Müller telefonisch unter 0175/8930035 oder per E-Mail: britta.mueller@ faw.de.

Präventionstag des Seniorenrats Ratekau

Ratekau. Am Montag, dem 13. Oktober, findet um 14 Uhr im Seniorentreff Ratekau ein Präventionstag statt. Bei dieser Veranstaltung des Seniorenrats Ratekau wird eine Mitarbeiterin vom Weißen Ring die Teilnehmer über diverse Methoden von Betrügern zur Schädigung älterer Menschen aufklären. Enkeltrick und Schockanrufe sind Beispiele dafür. Zu Beginn der Veranstaltung wird Kaffee und Gebäck gereicht, danach beginnt die Referentin mit ihren Ausführungen.

Um einen Überblick über die Teilnehmerzahl zu erhalten, bittet der Seniorenrat um Anmeldung unter der Rufnummer 01522/9596483 oder per E-Mail an reinhard.rausch@

Ihre Aufgaben

und Pflege

Kostenvoranschläge und

Rechnungen erstellen

Materialbestellungen

· digitale Auftragserfassung

· freundlicher Telefonkontakt

mit Zahnarztpraxen

Koordination Botendienst

gangs und -ausgangs

· Koordinieren des Arbeitsein-

· Ablage, Terminorganisation,

Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •



Willkommen im Strandhotel LUV - wo Arbeit mehr als nur ein Job ist

Wir sind ein kleines, stilvolles Boutique-Hotel direkt an der Strand-Promenade in Niendorf / Timmendorfer Strand – eigentümergeführt, persönlich und mit viel Herzblut bei der Sache.

Du bist jemand mit dem Herz am rechten Fleck, liebst es, Gästen einen besonderen Aufenthalt zu bereiten und möchtest in einem Umfeld arbeiten, in dem man sich gegenseitig unterstützt?

Dann passt du vielleicht perfekt zu uns!

Rezeptionsmitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit

Sofort | mind. 30 Std. | unbefristet | Timmendorfer Strand / Niendorf

Deine Aufgaben bei uns

- Herzlicher Empfang, Check-in und Check-out der Gäste
- Persönliche, telefonische und schriftliche Betreuung unserer Gäste vom ersten Kontakt bis zur Abreise
- Bearbeitung von Reservierungsanfragen, Buchungen und Gästekorrespondenz Erstellung von Rechnungen und Bearbeitung von Zahlungen

- Pflege der Gästekarteien und der Hotelmanagement-Software Apaleo Ansprechpartner für Auskünfte rund um das Hotel, Freizeitangebote und die Region

Das bieten wir dir

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit fairer Vergütung Ein motiviertes und kollegiales Team
- Arbeitszeiten bis maximal 18:00 Uhr, damit auch das Privatleben nie zu kurz kommt Firmenfeiern und Teamevents
- Flache Hierarchien, direkte Kommunikation und regelmäßiges Feedback Die Möglichkeit zur persönlichen Entwicklung und Entfaltung







Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Weitere Infos findest du unter: www.strandhotel-luv.de/karriere
Bewerbungsunterlagen als PDF an: bewerbung@strandhotel-luv.de/karriere

UDO RIDDER DENTALTECHNIK GMBH



ZMV/Laborsekretärin/Bürofachkraft (m/w/d)

für unsere Standorte in Lübeck und Eutin suchen wir Bürofachkräfte in Voll- oder Teilzeit. Die Arbeitszeit kann individuell abgestimmt werden.

Wir bieten Ihnen

- einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiären Team
- · Flexible Arbeitszeiten
- · Abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Qualitätsorientierte Bezahlung
- VWL-Leistungen

Ihr Profil

- Erfahrungen im dentalen Bereich idealerweise mit Schwerpunkt Abrechnung - oder ZMV
- Kommunikationsfähigkeit
- · strukturiertes, eigenverantwortliches Arbeiten
- sicherer Umgang mit MS Office

Lust bekommen auf eine neue Herausforderung? Wir freuen uns sehr über Ihre Bewerbung!

Udo Ridder Dentaltechnik GmbH Albert-Mahlstedt-Str. 51 - 23701 Eutin E-Mail: kwulf@ridder-dental.de

www.reporter-tdf.de online lesen



"Luciano – Drei Tenöre feiern eine Legende"

Travemünde. Mit dem Konzertprogramm "Luciano" möchten drei herausragende Tenöre unserer Zeit dem Jahrhunderttenor Luciano Pavarotti ihren Tribut zollen. Am Samstag, dem 4. Oktober, kommt die Hommage an den Popstar der Opernwelt auch ins Maritim Strandhotel Travemünde. In Erinnerung an diesen unvergessenen Künstler möchten drei Ausnahmetenöre ihr großes Idol feiern und dabei die Arien und Lieder, mit denen Luciano Pavarotti berühmt geworden ist, erklingen lassen - einhundert Prozent live und ohne Mikrofone. Werke von Verdi, Puccini oder Donizetti stehen damit genauso auf dem Programm wie beliebte italienische Kanzonen. Aus Deutschland, Spanien und Italien kommen die drei stimmgewaltigen Sänger, die an den Jahrhunderttenor musikalisch erinnern möchten. Or-



Die drei Tenöre feiern gemeinsam mit Tastenvirtuosin Claudia Hirschfeld den Jahrhunderttenor Luciano Pavarotti. (Foto: Mautner Medien)

chestral begleitet werden die drei Tenöre Johannes Groß, Oscar Marin und Ricardo Marinello von der Tastenvirtuosin Claudia Hirschfeld, die 2017 mit dem Titel "Luciano" zu seinem 10. Todestag eine musikali-sche Hommage für Pavarotti schuf, bei Kompositionswettbewerben mit mehreren Preisen ausgezeichnet wurde. Moderator Thomas Gerres wird mit Geschichten und Anekdoten das abwechslungsreiche Leben von Luciano Pavarotti reflektieren.

Das Konzert-Ereignis "Luciano" im Maritim Strandhotel Travemünde beginnt am Samstag, dem 4. Oktober, um 20 Uhr. Tickets sind im Ma-

ritim Strandhotel, bei der Tourist-Info, bei famila und über Eventim und Lübeck-Ticket erhältlich. Telefonisch sind Reservierungen über Gebauer Promotion unter 04503-4889 möglich. Weitere Infos finden Interessierte auf www.luciano-konzerte.de.



Wenn Sie dabei sein möchten, rufen Sie am Donnerstag. dem 2. Oktober, ab 9 Uhr unter Telefon 04503-4889 an.

Die schnellsten drei Anrufer können ieweils zwei Karten gewinnen.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Kirchengemeinden der Region Ratekau:

Restplätze für Seniorenausflug nach Lübeck

Ratekau. Der Ausflug der Kirchengemeinden der Region Ratekau führt in diesem Jahr nach Lübeck. Im Jubiläumsjahr von Thomas Mann werden die Teilnehmer sich auf die Spuren des Nobelpreisträgers und seiner Familie in der Hansestadt begeben. Der Schriftsteller wäre in diesem Jahr 150 Jahre alt geworden. Im Anschluss wird die Marienkirche besucht und bei einer kleinen Andacht innegehalten. Gemeinsam geht es dann in die "Schiffergesellschaft". Der nächste Programmpunkt ist der Besuch des Burg-

klosters. Unter der sachkundigen Führung von Heinz-Klaus Drews wird dort so manches Geheimnis entdeckt. Kaffee und Torte im "Lübecker Marzipan Speicher Café" runden den Tag ab.

Die Fahrten werden dank eines Quiz von Marlies Hicken und bestimmt dem ein oder anderen Lied wieder schnell vergehen. Ein Reisebus begleitet die Teilnehmer an diesem Tag. Rollatoren beziehungsweise Gehhilfen können mitgenommen werden. Kleinere Wege sollten zu Fuß zurückgelegt werden können.

Treffen an der Kirche Pansdorf ist um 8.45 Uhr (Abfahrt 9 Uhr).

Wer in Ratekau oder Sereetz zusteigen möchte, meldet sich im Kirchenbüro bei Michelle Poepping unter Telefon 04504/1392.

Rückkehr an der Kirche Pansdorf ist gegen 18 Uhr geplant. Die Kosten pro Teilnehmer belaufen sich – alles inklusive bis auf die Getränke beim Mittagessen - auf 60 Euro. Verbindliche Anmeldung erfolgt über das Kirchenbüro in Pansdorf zu den Bürozeiten unter der Telefon 04504/1392.

Krimilesung in der Stadtbücherei

Bad Schwartau. Am Donnerstag, dem 9. Oktober, ist der renommierte Krimiautor Horst Eckert zu Gast in der Stadtbücherei Bad Schwartau. Ab 19 Uhr (Einlass ab 18.45 Uhr) liest er aus seinem aktuellen Thriller "Nacht der Verräter". Er zählt zu den bekanntesten deutschen Krimiautoren. Im Anschluss an die Lesung besteht die Möglichkeit, mit dem Autor ins Gespräch zu kommen und Bücher signieren zu lassen. Der Eintritt kostet 8 Euro. Karten sind im Vorverkauf in der Stadtbücherei erhältlich.

Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Suche

Physiotherapeut/in

(m/w/d) in Ahrensbök.

Tel. 0 45 25 / 33 66

Pflegehilfskraft

ROSENHOF

Tel.04524-231 info@pflegeheim-rosenhof.de Pflegeheim Rosenhof Pönitz am See

Gehalt

Verstärkung für unser Team gesucht!

Wir suchen motivierte, ambitionierte und verantwortungsbewusste

MITARBEITER m/w/d

für den SERVICEBEREICH

in Vollzeit, Teilzeit oder auf Minijob-Basis

Bewerbungen per Mail an: Taverne Hellas Ratekau Familie Strantaris info@taverne-hellas.com

Holz- und Treppenbau Ratekau GmbH

Ihre Stellenanzeige an dieser Stelle: Wir beraten Sie gern!

2 04503-2140 anzeigen@reporter-tdf.de





Pflegefachkraft

ROSENHOF

Tel.04524-231 info@pflegeheim-rosenhof.de Pflegeheim Rosenhof Pönitz am See

Gehalt ab 4.600,-€ + Zulagen !!!

Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters in Gronenberg, Obernwohlde, Groß u. Klein Parin

und einem Teilgebiet von **Sereetz** (gerne Rentner*innen, Student*innen, Hausfrauen, Schüler*innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

Telefon 04503 / 2140.



BEISTAND AM LEBENSENDE Neustadt in Holstein

Lust auf Veränderung? **Ambulanter Hospizdienst**

in Neustadt in Holstein sucht eine/n engagierte/n Koordinator/in

mit Kranken-/ Altenpflegeexamen oder **Studium Soziale Arbeit,** Sozialpädagogik, Pflege,

die uns als weitere Koordinationskraft bei der vielfältigen Arbeit in Teilzeit unterstützt.

Weitere Informationen finden Sie unter www.hospizdienst-oh.de

> Am Holm 30 · 23730 Neustadt i.H. Tel. 0 45 61 - 5 13 02 58

ab 3.400,-€ + Zulagen !!!

Bürokraft (m/w/d) in Teilzeit vormittags zum nächtst möglichen Zeitpunkt gesucht.

Abgeschlossene kfm. Ausbildung und sicherer Umgang mit MS Office erwünscht. Erfahrung im Handwerksbetrieb ist von Vorteil, aber kein Muss.

Dich erwartet ein familiäres Umfeld und abwechslungsreiche Aufgaben. Bewerbungen gerne per Email

oder telefonisch.

Holz-und Treppenbau Ratekau GmbH Blauenkrog 8, 23684 Gleschendorf, Tel. 04524/7031345 info@holz-und-treppenbau.de

Große Freude beim NTSV Strand 08:

Langbehn stattet C2-Jugend mit neuen Trainingsanzügen aus

Tdf. Strand. Große Freude bei der C2-Jugend des NTSV Strand 08: Dank der Unterstützung der Firma Langbehn konnten die Nachwuchskicker neue Adidas-Trainings-

anzüge in Empfang nehmen. Zum offiziellen Pressetermin gab es ein besonderes Highlight: Langbehn brachte einen Radlader mit auf den Sportplatz. Für ein gemeinsames Er-

innerungsfoto mit schwerem Gerät uns stolz, die Nachwuchsspielerinund strahlenden Gesichtern war die Begeisterung bei den Kids entsprechend groß. "Die Jugendförderung liegt uns sehr am Herzen. Es macht

nen und -spieler des NTSV Strand 08 zu unterstützen und ihnen für die laufende Saison viel Erfolg sowie Freude mit den neuen Anzügen zu wünschen," so die Verantwortlichen von Langbehn. Die C2-Jugend spielt derzeit in der Kreisklasse um die Qualifikation zur Kreisliga. Das Team umfasst aktuell 21 Spieler der Jahrgänge 2011 und 2012, verstärkt durch einige talentierte Jungs aus dem Jahrgang 2013. Der Kern der Mannschaft spielt bereits seit vier Jahren zusammen. Trainiert wird zweimal wöchentlich in Niendorf. Betreut wird die Mannschaft seit ihrer Gründung von Jörg Denzer (zugleich stellvertretender Vorsitzender des Gesamtvereins und wohnhaft in Niendorf) sowie von Nils Rasmussen aus Pönitz. Beide Trainer leisten mit ihrem Engagement einen großen Beitrag zur sportlichen Entwicklung und zum Teamgeist der jungen Spie-

Mit dieser Aktion unterstreicht die Firma Langbehn einmal mehr ihre enge regionale Verbundenheit und ihr Engagement für die Förderung junger Talente.



Gero Grage von Langbehn Bau (rechts) bei der offiziellen Übergabe der neuen Trainingsanzüge an die Mannschaft. (Foto: Strümpell Design)

"Schildbürger-Streich": ADFC kritisiert Radwegbau in Bad Schwartau

Bad Schwartau. Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) kritisiert den Radwegbau in Bad Schwar-

ALLE DRUCKSACHEN

Tremskamp den Bau eines Radweges von 200 Meter stadtauswärts in

BEI UNS!

und zuverlässia!

Die Stadt plant an der Straße Richtung Lübeck.

Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.

Unser Familienwochenblatt

zu Ihnen nach Hause!

kommt jeden Mittwoch

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Einladungskarten

Wir beraten Sie gern!



 Broschüren Plakate Flyer

Mühlenweg 3 | Timmendorfer Strand Tel. 0 45 03 / 21 40 | www.pm-druck.com www.reporter-tdf.de | anzeigen@reporter-tdf.de Unbestritten ist die derzeitige Situation mit dem linksseitigen Zweirichtungs-Radweg für Radfahrende unzumutbar und gefährlich. Für den ADFC-Ostholstein ist der Bau von 200 Meter Radweg kein Beitrag zur Verkehrssicherheit. "Radfahrende müssten die Hauptverkehrsstraße Tremskamp zweimal überqueren, um die 200 Meter befahren zu können. Diese Radverkehrsführung ist für den Radverkehr kontraproduktiv", so Gerald Tretow vom ADFC. Zudem soll es keine Benutzungspflicht für Radfahrende geben. "Die Mehrheit aller Radfahrenden wird

wie bisher den bestehenden linksseitigen Zweirichtungs-Radweg weiterhin nutzen", da ist sich der ADFC Ter sicher. Für eine konsequente Radverkehrsförderung sei es unverzichtbar, einen durchgehenden Radweg von der Kreuzung Cleverbrücker Straße bis zum Lübecker Ortseingang (Tremser Teich / Memelstraße) zu bauen, fordert der ADFC.

Tretow: "Es geht hierbei nicht um Verkehrskomfort, sondern um ein alltagstaugliches und attraktives Wegenetz für den Radverkehr. Die geplanten 200 Meter Radweg sind ein Schildbürger-Streich."

Am 3. Oktober:

"Einheitsbuddeln" mit dem Umweltbeirat

Bad Schwartau. Das "Einheitsbuddeln" - einen Baum am Tag der Deutschen Einheit zu pflanzen – ist schon seit einigen Jahren eine gute Tradition. Die bundesweite Pflanzaktion wurde vor Jahren in Schleswig-Holstein gegründet und erstmals gestartet. Inzwischen ist daraus eine bundesweite und beispielhafte Pflanzaktion von Bürgern geworden. Viele Städte und Gemeinden beteiligen sich zusätzlich. Auch der Umweltbeirat Bad Schwartau ist in diesem Jahr wieder dabei. "Der Einheitsbaum 2025 soll

nicht nur an den Tag der Einheit erinnern, sondern auch ein Zeichen gegen die großen Baumverluste in Bad Schwartau durch Tennet und den Bahnausbau setzen", erklärt der Beiratsvorsitzende Rudolf Meisterjahn. Am Freitag, dem 3. Oktober, wird eine Eiche an der Pohnsdorfer Straße 185 (gegenüber von "Küchen-Schöppich") vom Umweltbeirat gepflanzt. Mitglieder und Freunde des Umweltbeirats treffen sich dort um 10 Uhr, um den Einheitsbaum gemeinsam in die Erde zu setzen.

In eigener Sache:

Redaktionsschluss verändert sich

Tdf. Strand. Aufgrund des Feiertages am 3. Oktober ändert sich der Termin für die Abgabe von redaktionellen Beiträgen für unsere nächste Ausgabe: Redaktionsschluss ist bereits am Donnerstag, dem 2. Oktober, um 16 Uhr.

Textbeiträge, die danach eingehen,

können leider nicht mehr berücksichtigt werden.



tag, dem 7. Oktober, zeigt das Kommunale Kino Bad Schwartau "Das Licht" von Tom Tykwer ("Lola rennt"). Die syrische Immigrantin Farrah arbeitet als Haushälterin bei der chaotischen Familie Engels in Berlin. Farrah erobert durch ihre Art die Herzen der Kinder und der Eltern (Nicolette Krebitz und - oft nackt - Lars Eidinger). Doch tut sie dies nicht aus Selbstlosigkeit, sie will ihre schweren Flüchtlingserlebnisse bewältigen, mithilfe eines geheimnisvollen Lichts



Farrah (Tala Al-Deen) hat ein geheimnisvolles Licht. Foto: X-Film

zeigt Tom Tykwer alles, was er drauf hat: Musical-Elemente, Fantasy, Tanz, Surreales, Familienkino und Milieustudie in Einem. Pures Kino oder völlig überladen? Die Kritiker reagierten uneinheitlich, der Zuschauer entscheidet.

Der Streifen läuft im "Moviestar Bad Schwartau", Eutiner Ring 14. Die genaue Anfangszeit wird kurzfristig festgelegt und ist im "Moviestar-Kino" zu hinerfragen. Der Eintritt kostet 7,50 Euro; Koki-Mitglieder zahlen 5

Empfehlenswerte Betriebe von A-Z

Mit unserem Namen stehen wir für Service und Leistung!)

Wir erledigen Ihre Haushaltsauflösung!

zuverlässig - kompetent - nachhaltig Wir erstellen Ihnen gerne ein kostenloses Angebot.

Auch Garagen · Keller · Dachböden · Grundstücke

Tobias Kopp · Tel. 01 76 / 32 12 77 02

Seekamp 23 · 23626 Offendorf · www.trave-entruempelung.de

FAHRRADER





Landschaftsgärtner A. Fuhrmann Familienbetrieb – führt zuverlässig aus: Gartenpflege Telefon 0177-7 05 68 04

MALERFACHBETRIEB



MOTORGERATE

Herbstinspektion

TIHL[®] **SRBO ®** Husqvarna



JOHN DEERE

Inspektion bei uns!

Ahrensbök

Dieksbarg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensbök Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69 www.motorgeraete-ahrensboek.de



ZIMMERE



Benjamin Scheer staatl. geprüf. Bautechniker

0176 207 51 786

Brandenbrooker Weg 8 23617 Stockelsdorf T: 0451 88 30 46 63 F: 0451 88 30 46 64 www.gutbedacht-scheer.de

info@gutbedacht-scheer.de

Dachstühle • Dachsanierungen • Innenausbau • Holzrahmenbau

40-2025

Travemünder Shantychor:

Konzert in der Trinkkurhalle



Tdf. Strand. Zum Abschluss der diesjährigen Konzertsaison singt der Travemünder Shantychor am Freitag, dem 3. Oktober, noch einmal in Timmendorfer Strand. Die Auftritte in diesem Sommer haben dem Publikum und dem Chor viel Freude bereitet, bestimmt auch bei diesem letzten Konzert. "Nehmen sie noch einmal teil an einer musikalischen Reise über Ostsee, Nordsee und ferne Ozeane," so der Chor.

Die Reise beginnt um 19.30 in der Rotunde der Trinkkurhalle. Der Eintritt kostet 12 Euro an der Abendkasse. Chorleiter Christian von Seebeck, die Combo und die Sänger des Chores freuen sich auf viele Konzertbesucher.

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Täglich

ganztägig: Ausstellung "WIR... sind Timmendorfer Strand", Trinkkurhalle, Timmendorfer Strand

Jeden Montag

18 Uhr: Chorprobe Singekreis Timmendorfer Strand e.V., Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Dienstag und Donnerstag 9.30 Uhr: Baby-Treff, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 18 Uhr: **Timmendorfer Gespräche**, Strohdachhaus

Jeden Donnerstag

16.30 Uhr: Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren, Gemeindebücherei

Jeden Freitag

19 Uhr: Chorprobe "Shanty-Chor Tdf. Strand", Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36a

NIENDORF

Jeden Donnerstag

16 Uhr: Offenes Boule-Turnier, Promenade

Donnerstag, 2. Oktober, 17 Uhr: Lange Nacht der Demokratie, Hafen

Donnerstag, 2. Oktober bis Sonntag, 5. Oktober 10 Uhr: Lust auf Schönes – Erlesen

+ Lecker, Hafen
Freitag, 3. Oktober,

SCHARBEUTZ

20 Uhr: Mitmachen. Mitreden. Mit dir., Haus des Kurgastes

Jeden Freitag

17–19 Uhr: Schachtrainingsabend für Jugendliche, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: Schachtraining für Erwachsene des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62 Strandalle 134

Mittwoch, 1. Oktober,

9–12 Uhr: **Frauenbilder**, Galerie an der Strandkirche

HAFFKRUG

Täglich

ganztägig: Fischerei-Erkundungspfad, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

PÖNITZ

Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag

Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.: 14–17 Uhr: **Sonderausstellung** "Munition im Meer", Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag

11 Uhr: Senioren-Sitzgymnastik, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat 15 Uhr: "Plattdeutscher Krink", Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat 10 Uhr: Verkehrsseminar "Mobil sein – mobil bleiben" des DVR und ADAC im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat 15 Uhr: "Denk mit – Bleib fit" – Ganzheitliches Gedächtnistraining, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag

19 Uhr: Schießtraining in der SG Ratekau e.V. auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat 14.30 Uhr: Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat 16 Uhr: Literaturcafé.

Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Samstag

15–17 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet,** Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

– Anzeige –

Kunsthandwerkermarkt im Niendorfer Hafen:

"Lust auf Schönes – Erlesen und Lecker"

Niendorf/Ostsee. Niendorf/Ostsee ist bekannt für seinen kleinen Hafen, der zu den schönsten in der Lübecker Bucht zählt. Hier sieht man wettergegerbte Fischkutter ebenso wie blitzende Luxusyachten, die an der südwestlichen Kaimauer festmachen

Ein bunter Mix aus Fischbuden, aus denen die Fischersfrauen morgens den fangfrischen Fisch verkaufen, Cafés, Restaurants und ganz unterschiedlichen Veranstaltungen geben dem Hafen sein besonderes, einzigartiges Flair.

Hier, in dieser maritimen Atmosphäre findet vom 2. bis 5. Oktober der Markt "Lust auf Schönes – Erlesen und Lecker" statt, ein Markt für Kunsthandwerk, Kulinarik und Design.

Aussteller sind professionell arbeitende Künstler, Handwerker und Designer. Schmuck in verschiedenen Formen und Materialien, Porzellan und Keramik, Glasobjekte oder Gedrechseltes, aber auch Hand estricktes, Mode für Jung und Alt,



Professionell arbeitende Künstler, Handwerker und Designer bringen ihre verschiedenen Kunstwerke mit nach Niendorf/Ostsee. (Fotos: Veranstalter)

Accessoires und Dekorationen aller Art werden gezeigt und zum Verkauf angeboten.

Die Kombination von Kunsthandwerk und Design mit Kulinarik, präsentiert in dem besonderen Ambiente des Niendorfer Hafens macht einen Bummel über diesen Markt zu einem schönen Erlebnis.

Der Markt ist jeweils von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.



Von Donnerstag bis Sonntag findet der Kunsthandwerkermarkt "Lust auf Schönes" im Niendorfer Hafen statt.

Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden 1. Donnerstag im Monat 14 Uhr: Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel, Gemeinschaftsraum der

Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat
15 Uhr: Sereetzer Klönschnacker,
Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat 15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat 15 Uhr: Wir werden uns MITEINANDER verstehen, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34 a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 14 Uhr: **Spielenachmittag,** Haus der Senioren, Eutiner Str. 4 b

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 15 Uhr: Gruppe "Radfahren", Haus der Senioren. Eutiner Str. 4b

TRAVEMÜNDE

Täglich

ganztägig: WindArt Skulpturen Walk, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

13–16 Uhr: Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands, Am Leuchtfeld 1

Jeden Montag

16.30 Uhr: Chorprobe "De TraveMünder", Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V., Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Travemünder Shantychor,** Howingsbrook, Vereinshaus Kleingarten

Jeden Dienstag

11–12.30 Uhr: Offener Freizeit Boule-Treff, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne 19–22 Uhr: Schach mit dem TSV Travemünde, Weinlokal "Das kleine Winkler", Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag 15–17 Uhr: Bücherstube im Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag 11–17 Uhr: Seebadmuseum, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Mittwoch

18 Uhr: Mittwochsregatta, Start: vor der Nordermole

Jeden Donnerstag

10.30 Uhr: Marktkonzert, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St.-Lorenz-Kirche

19 Uhr: Chorprobe "Der Passat-Chor", Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Freitag, 3. Oktober–Sonntag, 5. Oktober

11–20 Uhr: **Herbstdrachenfest**, Strandpromenade

Samstag, 4. Oktober, 10.30–16 Uhr: Ostsee Rockt, Am Brügmanngarten

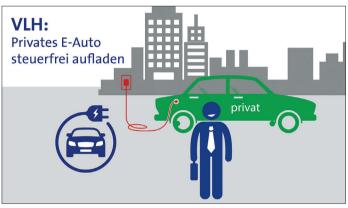
Steuerfreies Aufladen beim Arbeitgeber

Bieten Arbeitgebende ihren Beschäftigten die Möglichkeit, ein privates Elektroauto oder Hybridfahrzeug im Betrieb kostenfrei oder verbilligt aufzuladen, ist das Ganze steuerfrei. Jedenfalls wenn der oder die Arbeitgebende diese Leistung zusätzlich zum ohnehin geschuldeten Arbeitslohn gewährt. Aber auch Erstattungen für das Laden an anderer Stelle können für Arbeitnehmende unter bestimmten Voraussetzungen laut Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe (VLH) steuerfrei sein.

Anzeigensonderveröffentlichung

Die Mehrzahl der Autos auf deutschen Straßen haben zwar einen Verbrennungsmotor, doch die Anzahl der elektrisch betriebenen Fahrzeuge steigt kontinuierlich. Laut Deutschlandatlas, einer Informationsplattform mehrerer Bundesministerien, waren zum 1. Januar 2025 rund 1,65 Millionen Elektro-Pkw zugelassen. Damit hat sich deren Anzahl innerhalb von vier Jahren mehr als verfünffacht. Dazu kamen fast doppelt so viele Hybridfahrzeuge.

Laut Kraftfahrt-Bundesamt wurden im Juni 2025 mehr als 47.000 E-Autos und fast 26.000 Plug-in-Hybrid-Autos neu zugelassen. Wer solche Fahrzeuge besitzt, muss diese regelmäßig aufladen. Nicht wenige Unternehmen verfügen über Ladesäulen auf dem Betriebsgelände, die Mitarbeitende kostenfrei oder zumindest vergünstigt nutzen dürfen. Dieser Benefit ist sowohl für Dienstfahrzeuge als auch für private Elektro- und Hybridfahrzeuge steuerfrei. Das gilt nach aktuellem Stand bis Ende 2030 und für das Aufladen



Privates E-Auto: Steuerfreies Aufladen beim Arbeitgeber problemlos möglich. Grafik: VLH

an ortsfesten betrieblichen Einrichtungen der oder des Arbeitgebenden sowie von verbundenen Unternehmen.

Aber auch für bestimmte Vorrichtungen außerhalb des Betriebsgeländes kann eine Steuerbefreiung beim Aufladen privater Elektro- und Hybridfahrzeuge gelten. Nämlich dann, wenn Arbeitnehmende auf dem Betriebsgrundstück Ladevorrichtungen externer Anbieter nutzen dürfen und die Arbeitgebenden die Kosten für den Ladestrom unmittelbar übernehmen. Oder wenn Arbeitgebende ein Grundstück oder eine Immobilie gemietet haben, wo Ladevorrichtungen vorhanden sind, die die Beschäftigten nutzen dürfen und die Arbeitgebenden die Kosten dafür unmittelbar tragen. Für den Arbeitgeber beziehungsweise die Arbeitgeberin gilt dies allerdings als unentgeltliche Wertabgabe und unterliegt für sie somit der Umsatzsteuerpflicht. Wichtige Zusatzinfo:

Arbeitneh-Frhalten mende von ihrem Unternehmen finanzielle Zuwendungen für das Aufladen eines privaten E-Autos oder Hybridfahrzeugs zu Hause, gilt dies als steuerpflichtiger Arbeitslohn und muss dementsprechend versteuert werden.

Steuern? Wir machen das. Beratungsstelle Pansdorf Bahnhofstr. 2, 23689 Pansdorf Christoph.Juers@vlh.de **2** 04504 2158138 Termine online: www.terminland.de/christoph.juers

Onkel in Amerika?

ISABELLA VIEREGGE Fragen zum Erbrecht

Waschgrabenallee 4 23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

Versicherungs-Makler-Büro

Johannes von Bargen

Versicherungskaufmann Karkstieg 31 · 23683 Scharbeutz-Haffkrug

Tel. (0 45 63) 53 00 · Fax (0 45 63) 53 68 · E-Mail: jvbargen@t-online.de

Mitglied im BMVF (Bundesverband Mittelständischer Versicherungs- und Finanzmakler e.V.)

Senioren-Privathaftpflicht ab 60 Jahre

Deckungssumme € 25 Mio., pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ohne Selbstbeteiligung, Mietsachschäden bis € 10 Mio. Jahresbeitrag inkl. 19% Versicherungssteuer

€ 42,84

Nicht neutral

Ein Verwalter hatte sich wegen der möglichen Wohnnutzung eines Ladenlokals innerhalb der Anlage ohne Beauftragung durch die Gemeinschaft rechtlich beraten lassen. Dadurch entstanden Kosten, die er der WEG in Rechnung stellte. Bei der Einladung zur Eigentümerversammlung schränkte er zudem die Anwesenheit von Rechtsanwälten

ein. Aus diesen Ereignissen heraus und zudem wegen weiterer ungewöhnlicher Verhaltensweisen sahen einige Mitglieder das neutrale Auftreten des Verwalters verletzt. Das Gericht schloss sich dieser Auffassung an. Eine fristlose Kündigung des Verwalters sei im Interesse aller Wohnungseigentümer (Landgericht Dortmund, Az.: 17 S 89/22).









Torsten Reil

Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 • 23689 Pansdorf Telefon 04504-71174 • Fax 04504-6295 info@hsk-reil.de • www.hsk-reil.de



DIE STEUERBERATER

GRUBE | EVERS | PART NER

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25 info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de

Vermischtes

Hobby-Historiker sucht: altes Porzellan, Figuren, Silber Accessoires **2** 0176/63 41 71 90

Gartenarbeit

rund ums Haus, von A-Z.

Tel. 0152 / 18 73 65 69

Fair & Seriös kaufe versilbert. Besteck, Porzellan, Zinn, Münzen, Puppen. Nerze, Schmuck, Gobelin, Musikinstrumente Frau Petermann Uhren Militaria Ich weise mich aus - vertrauensvoll und Tel. 0174 / 386 2067

Dachdecker hat noch Termine frei Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube. Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand, PV-Anlagen u.v.m. Tel.: 0176/30565766

Fensterreinigung RatzFatz Sauber

Keine Anfahrtskosten! Telefon (04502) 997391

Manni's Schrottservice

Kosteniose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.

Haushaltsauflösung und **Entrümpelung zu Festpreisen** Tel. 04561 / 7 17 47 24 oder 0152 / 09428560

Akkordeon gesucht

es darf gerne auch älter sein. Bitte alles anbieten.

☎ 0170/7037246

Handwerker

für Dach-, Fassaden- und Malerarbeiten führt kleine und große Arbeiten aus!

Tel. 01 76 / 27 56 60 89



- + STEILDACH FLACHDACH
- + BAUKLEMPNEREI DACHRINNE

Wir führen auch Kleinreparaturen durch!

- + ALTBAU SANIERUNG
- + FASSADEN SANIERUNG
- + SCHIEFERARBEITEN
- + DÄMMSYSTEME

De lütte Dachdecker de mok dat Kostenlose Beratung vor Ort

📞 04503 / 70 48 355 0152 / 361 46 645 IHR FACHBETRIEB AUS SCHARBEUTZ

Leichtigkeit vom Spätsommer in den Herbst!

Ostholstein/Lübeck. Spätsommer zeigt sich noch einmal von seiner besten Seite: warme Sonnenstrahlen, bunte Blumen und gemütliche Spaziergänge im Park oder an der Ostsee. Doch mit dem nahenden Herbst verändern sich die Bedingungen – das Laub fällt, Wege werden unebener und rutschiger. Für viele ältere Menschen ist dies eine Zeit, in der Unsicherheit beim Gehen zunimmt. Hier können moderne Rollatoren wertvolle Unterstützung leisten.

"Viele unserer Kundinnen und Kunden genießen die letzten warmen Tage des Jahres und möchten ihre Spaziergänge auch im Herbst nicht missen", sagt Denny Zech von Ostsee-Medizintechnik. "Ein Rollator schenkt die nötige Sicherheit und macht es möglich, weiterhin aktiv und unabhängig zu bleiben."

"Gerade der Übergang vom Spätsommer zum Herbst ist für viele eine sensible Zeit", erklärt Geschäftsführer Marco Wilms. "Outdoor-Rollatoren sind deshalb besonders gefragt: Sie bieten Stabilität auf unebenen Wegen und geben Sicherheit, wenn das Laub fällt oder der Untergrund rutschig wird. So können unsere Kundinnen und Kunden die Natur auch im Herbst in vollen Zügen genießen."

Für jede Lebenssituation das passende Modell

Das Sanitätshaus Ostsee-Medizintechnik bietet eine große Auswahl an Rollatoren, die auf unterschiedliche Bedürfnisse zugeschnitten sind.



Mit Leichtigkeit durch den Herbst. (Foto: hfr)

Für den täglichen Gebrauch eignen sich besonders die robusten und vielseitigen Alltagsmodelle, während Leichtgewicht-Rollatoren durch ihr geringes Eigengewicht überzeugen und sich mühelos transportieren lassen. Wer Wert auf ein ultraleichtes. stabiles und modernes Hilfsmittel legt, findet in Carbon-Rollatoren die richtige Lösung. Für die eigenen vier Wände stehen kompakte und wendige Indoor-Modelle zur Verfügung, die sich auch in engen Räumen leicht manövrieren lassen. Outdoor-Rollatoren wiederum sind mit großen, weichen Rädern ausgestattet, die sicheren Halt auf Kopfsteinpflaster, Schotter oder Waldwegen bieten. Ergänzt wird das Sortiment durch spezielle Ausführungen, die individuell angepasst werden können – beispielsweise mit extra breitem Sitz oder ergonomischen Griffen für Menschen mit besonderen Bedürfnissen.

Persönliche Beratung mit Herz

Neben dem breiten Sortiment legt Ostsee-Medizintechnik besonderen Wert auf persönliche Beratung. "Wir nehmen uns die Zeit, gemeinsam mit den Kunden das Modell zu finden, das wirklich zu ihrem Leben passt", betont Denny 7ech

In den Sanitätshäusern von Ostsee-Medizintechnik stehen verschiedene Modelle zur Ansicht bereit. Wer eine noch größere Auswahl testen und vergleichen möchte, findet diese in der Zentrale in Lübeck, die das umfangreichste Sortiment bereithält.

Vereinbaren Sie gleich Ihren persönlichen Beratungstermin. "Unser Anspruch ist, dass jeder mit dem guten Gefühl nach Hause geht: Ich kann mich wieder sicher und frei bewegen - egal, zu welcher Jahreszeit", fasst Marco Wilms zusammen. Für Sie vor Ort: Seit 30 Jahren ist Ostsee-Medizintechnik Spezialist im Orthopädietechnik-Handwerk und bietet Ihnen die gesamte Leistungspalette eines Sanitätshauses!

Kontakt und Infos: Ostsee-Medizintechnik GmbH, Telefon 0451-2907150, www.ostsee-medizintech-

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Ferienwohnung zu vermieten, 58m², Wohnküche+Schlafzimmer, in Scharbeutz. 1.500 alles inkl., an Privatperson: ernstniegel@web.de

Haus oder Grundstück gesucht in Haffkrug oder Scharbeutz! Wir sind ein Ehepaar (kein Makler) und suchen ein Haus gerne jüngeren Alters (ab ca. 120 m²) oder ein Grundstück (ab ca. 500 m²) nahe der Küste. E-Mail an haustraum-ostsee@web.de

Haushaltshilfe für Privathaushalt (2 Personen) in Pönitz gesucht! 1x in der Woche vormittags für ca. 5 Stunden. Wir freuen uns auf Ihren Anruf 2 0171/4096553

Reinigungshilfe sucht. 1x / Wo. ca. 1 Std. in Tdf. Str. 20176/58032414

Achtung liebe **Holsteiner!!!**

Auktionshaus Holstein kauft Schallplatten, Pelze, Brillen, alte Puppen, Kristallglas, Handtaschen, Abendkleider, Tischwäsche, Röhrenfernseher, alte Radios, Porzellan, Jhren, Zinn, Silberbestecke u. Schmuck alle Art zu Höchstpreisen! Einfach alles anbieten. **Frau Thormann, Tel. 0172 - 1 76 79 71** Tennis-Partnerin für Winter-Hallen-Saison in Scharbeutz gesucht. Spiele seit rd. 35 J. hobbymässig und habe Spass am Spiel und an der Bewegung. Zeitlich grundsätzlich flexibel, gerne tagsüber bis 16 h. Freue mich über einen Anruf 20176/80543162

Trecker John Deere 2040 S, Bj.: 1982, 8062 Std., in gute zu verk., Hände VHB **2** 01520/2060629

Wellensteyn Damen Mantel Santorin Jogblue, Gr. XXL 120 € **2** 0451/281959. Top Zustand - wie neu!

Zeit in Trave-Wohnen auf münde. 15.11.25 - 15.04.26 Sehr zentral gelegenes kleines Appartement, möbliert Stellplatz. Tiere nicht mit möglich. Miete inkl. Strom, Heizung, Internet 500 €. Kaution 3 MM. Kurzbewerbung an:TomTom-arte@hotmail.com

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa. Alleinst. Dame, 60 J., sucht über die Wintermonate eine FeWo auf Monatsmietenbasis **2** 01520/3762403

Alles muss raus! Möbel, Lampen, Teppiche, Bücher, Geschirr u.v.m. Ratekau, Eutiner Str. 8, 5. Okt. 10-16 Uhr.

Ärztin kauft Wohnhaus! Möglichst i. Bereich Ostsee. Bitte alles anbieten, keine Maklerangebote 20152/18470322

Bastler sucht PKW, gern auch defekt, tüvfällig, o.ä. bis ca. 5000 Euro ☎ 0171/ 4566675

CD-Sammlung ca 150 überwieg. Klassik/Pop, inkl. Regal 60 €. Stehlampe Mess/Bronze, hochw. 40 €, Travemünde **2** 0160/95026856

Doppelzimmer für Monteure/ Saisonkräfte zu vermieten. Dr. Hesse. 20172/4106338 WhatsApp, hp-hesse@online.de

Zusteller in Obernwohlde

für die Verteilung des reporters gesucht

Tel. 04503-2140 **reporte**



Läuten für die Freiwillige Feuerwehr Mori:

Das große R.SH Feuerwehr-Läuten

Stockelsdorf. Am Donnerstag, dem 2. Oktober, wird es laut in Stockels-rin Julia Samtleben. 2. Oktober, wird es laut in Stockelsdorf im Schulweg, denn dann heißt

es "Glocke frei für die Freiwillige Feuerwehr Mori!".

Die Freiwilligen Feuerwehren sind immer da, wenn's brennt, im wahrsten Sinne des Wortes. Ob Feuer, Wasser oder Katze im Baum. "Die Einsatzkräfte unserer Stockelsdorfer Feuerwehren stehen bereit. Ehrenamtlich. Mutig. Mit ganzem Herzen.

Jetzt sind wir gefragt, ihnen etwas 02. Oktober ist Stockelsdorf dran.

Der Radiosender R.SH ist in diesem Jahr unterwegs

ganz Schleswig-Holstein und erfüllt gemeinsam mit den Volksbanken Raiffeisenbanken Feuerwehrträume im Gesamtwert von rund 100.000 Euro. Jeden Tag besucht R.SH eine an-

dere Feuerwehr - und am

Im Gepäck: Eine riesige Feuerwehr-Glocke und eine große Mission. Schaffen es die Stockelsdorferinnen und Stockelsdorfer, mindestens 500 Mal zu läuten, geht für die Feuerwehr Mori ein lang ersehnter Wunsch in Erfüllung: Festzeltgarnituren für das große 100-jährige Jubiläum im kommenden Jahr.

Alle Stockelsdorfer sind aufgefordert, die Freiwillige Feuerwehr Mori zu unterstützen.

Wer dabei sein will, kommt am Donnerstag, dem 2. Oktober, zwischen 7 und 17 Uhr zum Feuerwehrgerätehaus im Schulweg 1 und läutet an der Glocke.

Vermischtes

Zusteller in Groß u. Klein Parin für die Verteilung des reporters gesucht

Tel. 04503-2140 reporte

Haushaltsauflösung

mit Wertanrechnung Tel.: 0 45 04 - 7 78 99 04

www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de

!Ankauf aller KFZ, Van, Busse, Geländewagen, LKW, alle Japaner, z.B. Toyota, Audi, Skoda, VW, MB, BMW, Opel, Fiat, Ford, Hyundai, Citroen, Renault, Seat, Volvo, Kia gerne ohne TÜV, auch defekt, Export, gute Preise! Mo-So - 0163-620 86 70

Ankauf aller Pkw, Toyota, Hyundai, VW, Berlingo, Renault Trafic, Opel Vivaro, Peugeot, Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.

Tel.: 04521-8489877 **©** 0172-4 46 01 51

Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis

inklusive gratis Endreinigung kostenlose Besichtigung Jetzt Termin vereinbaren Tel: 04524 - 73 90 305 www.ostsee-haushaltsauflösung.de



www.jessenlenz.de

Sild's Brautmon Seit 1984 Verleih & Verkauf zu vernünftigen Preisen Ihr persönlicher Termin <mark>unter Tel. 0 45 21 - 55 65</mark> www.sitas-brautmoden.de

Maritimer Ankauf

Kompass, Uhren, Lampen, Steuerrad usw.

Tel.: 04302 / 91 36

$W(M) \cap HDB$

Besondere Begegnung am Sa. 23.9.-Bugatti-Store Travemünde Ich suche DICH!

Gutaussehend, Ü50 - ca. 1,80 m, blond-grau meliertes Haar, blaue Augen. Helle Jacke, blaues Hemd & dkl.braune Schuhe gekauft. Gürtel passte nicht – du wolltest ihn beim Gürtelmacher in Lübeck besorgen!

Dein Stil war genauso beeindruckend, wie dein Blick.

Melde dich ich denke seitdem an dich! Tel. 0176/82 48 56 72

Vortrag der Schleswig-Holsteinischen Universitäts-Gesellschaft: "Nazi-Sprache gestern und heute"

Bad Schwartau. Die Sektion der Schleswig-Holsteinischen Uni- Mitglieder des "Bundes Deutscher Mädel (BDM)" bestimmt wurde. – versitäts-Gesellschaft Sektion Bad Schwartau bietet in der Aula des Leibniz-Gymnasiums (Eingang Peterstraße) einen auch für Laien verständlichen Vortrag an.

Am Dienstag, dem 7. Oktober geht es ab 19.30 Uhr um das Thema "Nazi-Sprache gestern und heute". Der Vortrag wird gehalten von Prof. Dr. Jörg Kilian von der Philosophischen Fakultät der Christian Albrechts Universität Kiel.

Wenn man aktuell von der "Festung Europa" liest, wird nicht sogleich erinnert, dass diese Bezeichnung 1942 von der Nazi-Propaganda im Auswärtigen Amt geprägt wurde. Wenn junge Frauen im Jahr 2020 zum "Mädel(s)abend" einladen, scheint keine Erinnerung daran mehr zu existieren, dass das Wort Mädel 1930 in der Nazi-Ideologie zur offiziellen Bezeichnung der Wenn an Hochschulen die Abkürzung "SS" für Sommersemester gewählt wird, scheint die Erinnerung an dieselbe Abkürzung für Schutzstaffel zumindest nicht zu stören.

Dass diese und viele weitere Wörter, Abkürzungen und sprachliche Formen (zum Beispiel "Kauft nicht bei [Menschengruppe]") sprachgeschichtlich belastet sind, weil mit ihnen der rassistisch und antisemitisch begründete Terror gegen jüdisches Leben in Deutschland von der Nazi-Regierung sprachlich in Gang gesetzt und durchgeführt wurde, wird bei einer Analyse und Reflexion rasch ersichtlich. Die historische Belastung zahlreicher dieser durch die Sprache des und Nationalsozialismus geprägsprachlichen Mittel scheint im 21. Jahrhundert zunehmend in Vergessenheit zu geraten. Aus den Perspektiven der Sprachwissenschaft, der Sprachdidaktik und des Deutschunterrichts muss deshalb die Frage gestellt und beantwortet werden, ob der natürliche Sprachwandel auch in diesen Fällen zu respektieren und zu beschreiben ist oder aber ob ihm mit den Mitteln der wissenschaftlichen Sprachkritik Einhalt geboten werden sollte und kann.

Im Vortrag werden theoretische Grundlagen, Ansätze und Methoden der linguistischen und didaktischen Sprachkritik zur Bewusstmachung solcher Traditionen der Nazi-Sprache vorgestellt und diskutiert.

Bei diesem Vortrag haben die Gäste die Möglichkeit, bei einem Snackverkauf von Schülern des Leibniz-Gymnasiums in der Zeit von 19 bis 19.30 Uhr vor dem Vortrag eine kleine Stärkung zum Selbstkostenpreis zu erwerben.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Lederhosen Gr. 58, Nappa, T. 108, Wildleder für Frauen, T. 110, mit Gummi seitl. Je Hose 40€ - fast neu 2 04504/ 4332

Reinigungskraft/Gärtner/ Hausmeister, von Privat gesucht, auf 520,- € - TZ, mit FS Kl. B, in Tdf. und Umgebung, **2** 0172/4106338

Sie, 68 J. jung, sucht einen netten freundlichen Herren fiir gemeinsame Stunden. Das Alter sollte zu mir passen. ⊠ Chiffre Z255/392

Suche ab Mitte Oktober Garage, Carport oder TG-Stellplatz für mein Cabrio in Timmendorfer Strand, möglichst zentrumnah ☎ 0172/2310618

Münzen **2**0172/ 8139429

Suche "Putzperle" 1x wö. / 4 Std. Bad Schwartau, Riesebusch 20152/31702978 o. 0451/28026030

Zusteller in Sereetz für die Verteilung des reporters gesucht Tel. 04503-2140 **reporte**

Kassensystem von Orderman für Einzelhandel: Orderman Columbus 800 15Zoll Touch incl. Bedienerschloss. Orderman Premium Kassenschubladazu passender Thermodrucker & Handscanner, 5 Jahre alt, Preis VB 2900 € **2** 01522/3905387

Hotelaufenthalt Mecklenb. Seenplatte f. 2 Pers., 7 Übernachtungen HP Plus, (2.11. -9.11.25) umständehalber für nur 370,- € (statt 666,-) abzugeben. 201520/3762403

Mit Dir auf der Strandpromenade gehen, üb. uns, Gott u. d. Welt reden. Bin ein symp. Gemüsebauer aus Hamb., 60, mittelschl., Anf. led.. kein Lebemann, m. Stärken u. Schwächen. Su. f. eine gemeins. Zukunft eine symp. Frau: r.55-55@outlook.de

Andreas Bartsch Dachdeckermeister für Timmendorfer Strand und Umgebung **2** 04503/4816 23669 Timmendorfer Strand

2 Zi. App. 50m2 Scharbeutz ruhiger Lage. bester. Wohn+Schlafzi. voll o. teilmöbl., Küchenz. m. Waschm., DB, WC, incl. NK, WLAN Mie-850,-€ 2 0172/4241744 o.: foersterchristian@online.de

250 Klassik LP's 1954-1975 top Zustand, 1 Persianerman-Preis VHS **2** 0151/ tel. 57918511

Ahrensbök/Barghorst schöne gr. 2-Zi.-Whg. ca. 95m2 mit Blick in die Natur. Ruhig gel., EBK, Bad m. Wanne u. Dusche, Außen-Roll., Terr., KM 1000 € Garage 70 € + NK + MS ab sofort oder später zvm. Nur an Generation 60+ **2** 0162/1818692



SANITÄR-TECHNIK GÜNTER BLANCK GMBH

An der Mühlenau 1 · Timmendorfer Strand Telefon 0 45 03 / 47 76 info@blanck-oh.de

Edeka Jens: Schlemmertage begeisterten die Kunden in Niendorf/Ostsee



An der Frischetheke wurde neben Mini-Frikadellen, selbstgemachter Meistercreme und frischem Aufschnitt auch leckeres Zwiebelmett aus eigener Herstellung zum Kosten angeboten.

Niendorf/Ostsee. Am vergangenen Wochenende fanden am Freitag, dem 26., und Samstag, dem 27. September – jeweils von 10 bis 18 Uhr – die Schlemmertage erstmals bei Edeka Jens in Niendorf/Ostsee statt.

Die Kundinnen und Kunden des Edeka-Marktes im Paduaweg konnten an den beiden Tagen an bis zu 14 Ständen leckere Köstlichkeiten kostenlos aus dem großen Sortiment probieren, zum Teil mit persönlicher Beratung an den jeweiligen Stationen.

Von Antipasti, Bio-Brot, Marabou-Schokolade, verschiedenen Gebäcksorten, Konfitüre, Brotaufstrich, Frischkäse über Ingwer-Shots, fritz-kola, Flensburger Limo, Apfelsaft von der Obst-Werkerei, Sanddornlikör, Östsee-Wein (eine Eigenmarke von Edeka Jens) bis hin zu selbstgemachter Meistercreme, verschiedenen Senf- und Gourmetsaucen, Blockhouse-Knoblauchbrot, Paprika-Cracker und Paprika-Gelee, frischem Aufschnitt, Mini-Frikadellen, Zwiebelmett und Käse von der Frischetheke war vieles Leckeres dabei. Marktleiter Philipp Mehlhorn und sein Team haben durchweg ein positives Resümee von den beteiligten Firmen, aber vor allem auch von den Kunden, erhalten, so dass die Schlemmertage bei Edeka Jens in Niendorf/Ostsee bestimmt bald noch einmal stattfinden werden.



An bis zu 14 Probierständen konnten die Edeka-Kunden bei den Schlemmertagen verschiedene Köstlichkeiten wie Antipasti und mehr kostenlos probieren.

Gedenkstätte Ahrensbök: Morgen 2. "Lange Nacht der Demokratie" m morgigen Donners- und Musik auf dem Programm. die von 12 bis 16 Uhr stattfinden boek@t-online.de.

Ahrensbök. Am morgigen Donnerstag, 2. Oktober, findet in Schleswig-Holstein zum zweiten Mal die "Lange Nacht der Demokratie" statt. In über 35 Städten und Gemeinden - von Flensburg bis Wedel, von Sylt bis Timmendorfer Strand – stehen Diskussionen, Workshops, Kultur

Ziel ist es, Demokratie sichtbar und erlebbar zu machen. Alle Veranstaltungen sind unter www.lndd.sh zu finden. Auch die Gedenkstätte Ahrensbök beteiligt sich mit zwei kostenfreien Angeboten – mit Workshops zum Thema "Wut & Werte",

und mit dem Lyrikprojekt "Sprache als Stütze". Von 17 bis 19 Uhr ste-hen Texte von Nelly Sachs und Stella Nyanzi im Mittelpunkt.

Da die Plätze für die Workshops begrenzt sind, wird um Anmeldung gebeten unter gedenkstaetteahrens-

Die Lange Nacht der Demokratie wird vom Landesbeauftragten für politische Bildung und dem Landesverband der Volkshochschulen koordiniert, gefördert von den Sparkassen Schleswig-Holstein. Medienpartner ist der NDR.

Maritime Abschlussfeier am 3. Oktober:

Yacht Club Scharbeutz beendet Segel- und Regattasaison 2025

Scharbeutz. Der Yacht Club Schar-beutz/Ostsee (YCSO) beendet am nach Fehmarn inklusive Surf- und Urdfoil Aktivitäten war ein voller Erfolg, ergänzt Ingmar Warni-Freitag, dem 3. Oktober, offiziell seine Segelsaison mit dem traditionellen "Absegeln". Sportvorstand Michael Melzer blickt zufrieden auf eine erfolgreiche Segel- und Regattasaison 2025 zurück. Neben den beiden großen Katamaranregatten Ostseepokal und Nordlichtpokal wurden insgesamt acht Trainingsregatten sowie diverse Workshops in Sachen Sicherheit und Regattatraining veranstaltet, so Michael Melzer weiter.

Jugend-Katamarantraining, Das welches jeweils Samstag stattfindet erfreute sich ebenfalls großer Beliebtheit und bietet Kindern und Jugendlichen aus der Gemeinde Scharbeutz auf vereinseigenen Katamaranen Segelkenntnisse zu erlernen und zu verbessen.



Der Yacht Club Scharbeutz beendet die Segel- und Regattasaison 2025 mit einer maritimen Abschlussfeier am kommenden Freitag. (Foto: hfr)

cke (1. Vorsitzender des YCSO). Das Absegeln startet am Freitag, 3. Oktober, um 10.30 Uhr im Strandbereich Strandallee 98a/Ecke Pönitzer Chaussee. Die Segler werden dann in einer Flottenfahrt entlang der Seebrücken Haffkrug, Scharbeutz und Timmendorfer Strand segeln.

Um 13 Uhr findet dann die Siegerehrung der diesjährigen Clubeimer-Trainingswettfahrten statt.

Der Yacht Club Scharbeutz versteht sich als moderner Segelverein in der Lübecker Bucht, der Tradition mit Zukunft verbindet. Mit regelmäßigen Regatten, Ausbildung für Jugendliche und erwachsene Segler, sowie einer aktiven Gemeinschaft bietet der Club eine Plattform, um Segeln zu erleben, und gemeinsam unvergessliche Momente auf dem Wasser zu schaffen.



Hurra, mein Bruder ist da!



Sverre Hendrik

* 15. September 2025 54 cm · 3150 g

Mit der stolzen Schwester Sophie freuen sich die Eltern Eva-Maria Hoja und Sören Hendrik Walter sowie die Großeltern

Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Gleschendorf:

Ein leuchtendes Highlight für die ganze Familie!

4. Oktober, lädt die Freiwillige Feuerwehr Gleschendorf zu einem stimmungsvollen Laternenumzug durch den Ort. Groß und Klein sind herzlich eingeladen, gemeinsam mit leuchtenden Laternen die abendliche Atmosphäre zu genießen und die Nachbarschaft in ein buntes Lichtermeer zu verwandeln.

Getroffen wird sich ab 18.30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus, Bornberg 2, in Gleschendorf.

Der Umzug startet offiziell um 19 Uhr. Für die musikalische Untermalung sorgt der Fanfarenzug des TSV Pansdorf, der mit fröhlichen Klängen die Teilnehmer zum Mitsingen und Tanzen animiert.

Gleschendorf. Am Samstag, dem Doch das ist noch nicht alles! Im Anschluss an den Umzug gibt es am Feuerwehrgerätehaus Gleschendorf gemütliches Beisammensein. Dort warten Getränke sowie kleine Leckereien vom Grill auf alle Teilnehmer. Iedes teilnehmende Kind wird kostenlos verpflegt.

Der Laternenumzug ist eine tolle Gelegenheit, die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr Gleschendorf zu unterstützen und gleichzeitig einen unvergesslichen Abend mit der Familie zu verbringen. "Also, schnappen Sie sich Ihre Laternen und kommen Sie vorbei!"

Freiwillige Feuerwehr Gleschendorf freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.



Die Freiwillige Feuerwehr Gleschendorf lädt am kommenden Samstag zum Laternenumzug ein. (Foto: hfr)

Kleines Erntedankfest in Gleschendorf



Gleschendorf. Am Sonntag, dem Oktober, lädt die Kirchengemeinde Gleschendorf zum diesjährigen kleinen Erntedankfest ein. Der Gottesdienst beginnt um 9.45 Uhr mit Pastor Johannes Höpfner und es singt die Kan-Anschließend torei. lädt die Kirchengemeinde recht herzlich gemeinsamen Brunchen ein.

Gottesdienst findet aber statt:

Absage des Erntedankfestes in Hemmelsdorf

Hemmelsdorf. Die Freiwillige Feuerwehr Hemmelsdorf und der Dorfvorstand bedauern, das für den 11. und 12. Oktober geplante Erntedankfest absagen zu müssen.

Hintergrund sind die derzeitigen Bauarbeiten im Bereich des Dorfgemeinschaftshauses, die eine Durchführung der Feierlichkeiten in diesem Jahr nicht ermöglichen.

Dennoch soll die Tradition des Erntedankes bewahrt bleiben: Der Erntedankgottesdienst findet am Sonntag, dem 12. Oktober, um 11 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Hemmelsdorf

Im Anschluss laden Feuerwehr und Dorfvorstand alle Besucherinnen und Besucher herzlich zu einem kleinen Beisammensein ein.

Gute Reise, Seemann

Hans Harder

* 30. Dezember 1938 † 10. September 2025

Wir trauern um unseren "Onkel Hans"



Die Familie Harder Sven und Frau Silke. Nils und Frau Melanie, Ines und Mann Björn mit Kindern sowie Schwägerin Bärbel

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante. Die Gewissheit, dass sie ein glückliches Leben hatte, umgeben von ihrer Familie, tröstet uns.

Vera Salewski

* 6. Oktober 1930 † 23. September 2025

in memoriam

Richard Salewski

* 18. Februar 1929 † 19. Mai 2010

In Liebe und Dankbarkeit

Andreas

Christoph und Martina

Christina und Moritz mit Lewe und Sönne

Arved

Philipp

Mika

und alle, die sie lieb haben

Wir verabschieden uns am Mittwoch, 8. Oktober, um 14.00 Uhr in der St.-Laurentius-Kirche Süsel in einem Trauergottesdienst mit anschließender Beisetzung.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze wäre eine Spende zugunsten der "Deutschen Kinderkrebshilfe" auf das Konto IBAN DE65 3705 0299 0000 9191 91 unter dem Kennwort "Vera Salewski" im Sinne unserer Mutter.

Kondolenzanschrift: Familie Salewski, c/o Bestattungshaus Lociks, Eutiner Straße 104, 23689 Pansdorf

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



Pansdorf Eutiner Straße 104 Tel: 04504 - 1842

Lübeck Ostpreußenring 25 Tel: 0451 - 70 997 70

Bad Schwartau **Eutiner Straße 2** Tel: 0451-16082660

www.seebestattung.com · www.lociks.de · info@lociks.de

"Frauen im Widerstand" in Stockelsdorf

Stockelsdorf. Der Widerstand gegen das NS-Regime wird vor allem mit Männern und ihren Taten in Verbindung gebracht. Die Wanderausstellung "Frauen im Widerstand gegen den Nationalsozialismus" zeigt einige der vielen weiblichen Persönlichkeiten, die gegen das Unrechtsregime aufbegehrten. Die Schau

wird seit dem gestrigen Dienstag, 30. September, noch bis zum 29. Oktober in der Kirche Stockelsdorf gezeigt. Bei der Vernissage am heutigen Mittwoch, 1. Oktober, um 18.30 Uhr wird die Eutiner Literaturwissenschaftlerin Susanne Bienwald Lucie Strewe (1887 – 1981) in einem Vortrag vorstellen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Bruder und unserem lieben Onkel

Herbert Schramkowski

* 21. September 1940 † 17. September 2025



In stiller Trauer

Helga Reh Torsten Reh mit Familie sowie alle Angehörigen und Bekannten

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 8. Oktober 2025, um 13 Uhr in der Feldsteinkirche Ratekau statt. Im Anschluss erfolgt die Beisetzung auf dem Ratekauer Friedhof.

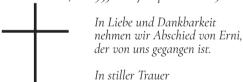
> Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird.

Immanuel Kant

Ernst Krause (Erni)

* 8. Juni 1933 † 17. September 2025

Familie Müller



Strandstraße 38 a, 23669 Niendorf/Ostsee

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

Lucie Strewe hatte heimlich verfolgte Jüdinnen und Juden aufgenommen beziehungsweise sich mit einem Helferkreis um deren Unterbringung bemüht, bis einige von ihnen ausreisen konnten. Für ihr Engagement wurde sie 1966 vom Berliner Senat im Rahmen der Initiative "Unbesungene Helden" ausgezeichnet; seit 2018 trägt ein Platz in der Nähe ihres letzten Wohnhauses in Berlin-Zehlendorf ihren Namen. Ihre Nachfahren haben außerdem die Lucie Strewe Stiftung e.V. ins Leben gerufen, die sich für Demokratie, Toleranz und Weltoffenheit einsetzt.

Als Anna Helene Lucie Schotten wird die Widerständige 1887 bei Fulda geboren und wächst in einem gutbürgerlichen Haushalt auf. Bereits mit 18 Jahren schließt sie sich den Frauenrechtlerinnen der deutschen Suffragetten in Frankfurt am Main an, setzt sich unter anderem für das Frauenwahlrecht ein. Noch als Minderjährige heiratet sie den Rechtswissenschaftler und China-Experten Theodor Strewe, der aus beruflichen Gründen mit ihr für zwölf Jahre nach China zieht. Das Paar bekommt zwei Söhne. Nach dem Ersten Weltkrieg ziehen sie zurück nach Deutschland, nach Berlin. Obwohl menschlich einander zugetan, entwickelt Lucie Strewe gänzlich andere politische Ansichten als ihr sehr konservativer Mann und sie tritt der Kommunistischen Partei bei. Entsprechend groß ist von Beginn an auch ihre Abneigung gegenüber den Nationalsozialisten. Als sie von den



Lucie Strewe auf ihrem Hochzeitsfoto. Foto: Lucie Strewe Stiftung e.V."

Deportationen jüdischer Mitmenschen erfährt, gewährt sie vielen von ihnen Unterschlupf. Schnell sprach sich herum, dass Lucie Strewe einfach half – ohne Rücksicht auf die Gefahr, in die sie sich selbst mit ihrem entschlossenen Handeln begab. Lucie Strewe wurde 96 Jahre alt und starb 1981 in Berlin.

Die vom Evangelischen Presseverband für Bayern kuratierte Ausstellung, die von der Theologin Astrid Faehling vom Frauenwerk nach Ostholstein geholt wurde, kann dank der Stiftungen der Sparkasse Holstein und des Vereins Andere Zeiten gezeigt werden.

Gemeindenachmittag:

"Vertrauen, Achtsamkeit, Zuversicht"

dichten.

Niendorf/Ostsee. Zu einem besonderen Gemeindenachmittag lädt die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee herzlich am Mittwoch, dem 8. Oktober, um 15.30 Uhr in den Gemeinderaum, Störtebekerweg 22b, in Niendorf/Ostsee ein.

In einer Zeit des Wandels und der Unsicherheit gewinnen Werte wie Vertrauen, Achtsamkeit und Zuversicht immer mehr an Bedeutung. Unter dem Motto "Es ist ein Traum!?" erwartet die Besucherinnen und Besucher ein inspirierender Vortrag von Barbara Bergmann, umrahmt von Märchen, Geschichten und Ge-

Barbara Bergmann war langjährige Leiterin des Evangelischen Kindergartens in Timmendorfer Strand, bevor sie im März 2013 in den wohlverdienten Ruhestand ging. Danach begann ihr ehrenamtliches Engagement im Verein "Kinderherz e.V.". Als Vorsitzende ist sie dort Ansprechspartnerin für Aktionen, Spenden und Verteilung der Hilfsleistungen. Sie ist unter anderem aktiv bei Projekten wie zum Beispiel dem "Weihnachts-Wunschbaum", bei dem Geschenke an benachteiligte Kinder verteilt werden.

Das Vorbereitungsteam hat – wie immer – liebevoll die Tische im Gemeinderaum dekoriert und serviert selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Tee.

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwester, Oma und Uroma

Edith Elisabeth Brandt

geb. Krajewski * 7. Februar 1932 † 24. September 2025

Christian Brandt und Claudia
Bärbel Neitzel, geb. Brandt und Ralf
Inga Knoop, geb. Brandt und Joachim
Christel Grötemeyer
Horst Krajewski und Ursel
sowie alle Enkel und Urenkel
und Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Erdbestattung findet am Donnerstag, dem 9. Oktober 2025, um 14.00 Uhr in der St.-Laurentius-Kirche zu Süsel statt.



Erntedankfest in Ratekau und Hemmelsdorf

Die Kirchengemeinde Ratekau. Ratekau feiert am Sonntag, dem 5. Oktober, um 10 Uhr Erntedankgottesdienst in der Feldsteinkirche mit Pastorin Dr. Anne Smets. Anders als im Gemeindebrief angekündigt, sind die Kinder der Kita diesmal nicht dabei. Stattdessen geht es unter dem Motto "Brich den Hungrigen dein Brot" um ganz praktisch im Alltag gelebte Ernährungsgerechtigkeit. Ein Beispiel dafür ist Foodsharing: Demnächst eröffnet auf dem Kirchengelände Ratekaus ein erster Foodsharing-Schrank, in dem übrig gebliebene, haltbare Lebensmittel abgelegt und mitgenommen werden können. Im Gottesdienst wird mehr

davon und von der Foodsharing-Initiative zu hören sein. Außerdem haben die Ratekauer Konfirmanden Leckereien aus dem Pastoratsgarten vorbereitet. Sie können ebenso wie die Erntegaben nach dem Gottesdienst gegen eine Spende für das Hilfswerk "Brot für die Welt" mitgenommen werden.

Am darauffolgenden Sonntag, 12. Oktober, findet um 11 Uhr der traditionelle Erntedankgottesdienst in Hemmelsdorf statt. In diesem Jahr treffen sich die Hemmelsdorfer und alle Interessierten mit Pastorin Dr. Smets und dem Vorbereitungsteam in dem mit Erntegaben dekorierten Feuerwehrgerätehaus.

Öffne ein Türchen!

Lebendiger Adventskalender in Ratekau

Ratekau. Nach einigen Jahren Pause soll in diesem Jahr die Idee des lebendigen Adventskalenders in Ratekau wieder aufgegriffen und belebt werden.

Dazu treffen sich in der Vorweihnachtszeit interessierte Menschen (auch Geschäfte oder Einrichtungen) an unterschiedlichen Orten vor dem Haus, unterm Carport oder im Garten, um sich bei Tee/ Punsch, eventuell auch Knabbereien, Liedern, Geschichten und netten

Gesprächen auf Weihnachten einzustimmen. Beginn sollte gegen 18 Uhr sein. Das Ganze dauert etwa 30 bis 60 Minuten. Eine Tasse ist bitte mitzubringen.

Wer Interresse hat, wird gebeten, sich bis Dienstag, den 7. Oktober, unter der Telefonnummer 04504/3625 (Kirchenbüro) anzumelden. Ein kurzes Treffen zur Absprache und Terminverteilung soll am 7. Oktober um 18.30 Uhr im Gemeindesaal stattfinden.

Traurig, aber voller schöner Erinnerungen mussten wir plötzlich und unerwartet von meinem Vater und Schwiegervater

Werner Raatz

* 2. Januar 1938 † 14. September 2025

Abschied nehmen.

Bettina und Marco Friedrich mit Mathilda

Die Urnenbeisetzung findet am 13. Oktober 2025 um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Timmendorfer Strand statt.

Verantwortlich nach vorne blicken.

Holger + Sebastian Markmann

Ratekau, Bäderstr. 26

Telefon: 04504-59 08

(Tag und Nacht für Sie erreichbar) www.markmann-bestattungen.de Sie erreichen uns auch über



Markmann

Bestattungsvorsorge

Wir sind Partner von:



Waldkirche Timmendorfer Strand:

"Mein Herz ist bereit" – Kantatengottesdienst zu Erntedank

Tdf. Strand. Am Sonntag, dem 5. Oktober, findet zu Erntedank um 11 Uhr ein Kantatengottesdienst in der Waldkirche Timmendorfer Strand statt.

"Mein Herz ist bereit" ist eine Kantate für Bass, Solovioline und Basso continuo von Nicolaus Bruhns, des Husumer Organisten und Geigers der Schüler von Dieterich Buxtehude war.

Den Gesangspart übernimmt der Berliner Bassist Sebastian Noack, den außergewöhnlich virtuosen Violinpart Elisabeth Weber, Professorin an der Musik-

hochschule Lübeck, Barbara Hofmann an der Viola da gamba sowie Kirchenmusiker Jan Weinhold an der Orgel werden das Bassfundament gestalten. Zudem erklingen Orgelwerke von Buxtehude.



Pastor Lars Lemke zeichnet für Liturgie und Predigt verantwortlich. Im Anschluss lädt die Kirchengemeinde alle sehr herzlich zu einem Mittagsimbiss ins Pastor-Pfeiffer-Haus ein.



Danke Oma Stummel

für die schöne Zeit, die wir mit Dir hatten!

Deine Enkelinnen Melli & Kiki



Die Gemeinde Timmendorfer Strand trauert um

Mechthild Petsch-Kuhn

† 10. September 2025

Frau Petsch-Kuhn hat in der Zeit von 1990 bis 2018 als Gemeindevertreterin die Politik der Gemeinde maßgeblich mitbestimmt. Während ihrer kommunalpolitischen Tätigkeit wirkte sie zeitweise als stellvertretende Bürgervorsteherin und als Mitglied in zahlreichen Ausschüssen der Gemeinde Timmendorfer Strand mit.

Frau Petsch-Kuhn war unter anderem Mitglied im Schulund Kulturausschuss, im Bäderausschuss, im Umweltausschuss, im Hauptausschuss, im Bauausschuss, im Verkehrsausschuss, im Finanzausschuss, im Ausschuss für Planung und Bauwesen, im Ausschuss für Jugend und Sport, im Tourismusausschuss und im Ausschuss für Verkehr und Brandschutz.

Sie hat sich uneigennützig und mit großem persönlichem Einsatz für die Belange der Gemeinde und ihrer Bürgerinnen und Bürger eingesetzt.

Wir sind Frau Petsch-Kuhn zu großem Dank verpflichtet und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Auf diesem Wege sprechen wir der Familie unser tief empfundenes Beileid sowie unsere aufrichtige Anteilnahme aus.



Gemeinde Timmendorfer Strand

Anja Evers Bürgervorsteherin Sven Partheil-Böhnke Bürgermeister

ÄRZTE-NOTDIENSTE - APOTHEKEN - GOTTESDIENSTE

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr **Eutin:** Ameos Klinikum Eutin Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin

Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

Und 18.00 bis 21.0

Neustadt: Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 ⋅ 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr
Travemünde (Notfallversorg. durch Sana
Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr

So./Feiertag 10–14 Uhr 01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr

So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Notruf: 112 Polizei: 110 Krankentransport: 04521/19222 Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:

0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11 **Schwangerenkonfliktberatung:** 04561/9197

Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4: Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.: 04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen: 04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung: 04561/5133-0

Elterntelefon: 0800/1110550 Kinder- und Jugendtelefon: 116111 (kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V. kostenlose Trauerbegleitung: 04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1); Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus); Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114; Scharbeutz: Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL: Tel. 04503/4420,

www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734, www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung: Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp) Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau: jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau: jeden 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau, Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.axt@faw.de

Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/7909983, eutb@teilhabe-oh.de

Beratung und Hilfe m. d. Gleichstellungsbeauftragten d. Gemeinde Tdf. Strand S. Sommerfeld: Tel. 0151/18566167

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 1. Oktober 2025

Klindwort Apotheke, Strandallee 94a, Timmendorfer Strand Post-Apotheke, Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck

Donnerstag, 2. Oktober 2025

Kur-Apotheke, Strandstr. 110, Niendorf Markt-Apotheke, Am Markt 5, Neustadt

Freitag, 3. Oktober 2025 Nordland-Apotheke, Vorderreihe 39, Travemünde Apotheke in der Peterstraße,

Samstag, 4. Oktober 2025 Wald-Apotheke,

Peterstr. 15, Eutin

Plöner Štr. 5, Ahrensbök Klindwort-Apotheke, Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

Sonntag, 5. Oktober 2025

Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25, Pansdorf Nordland-Apotheke, Vorderreihe 39, Travemünde

Montag, 6. Oktober 2025

Post-Apotheke, Dummersdorfer Str. 1–3, Lübeck Pinguin-Apotheke, Konrad-Adenauer-Str. 1, Lübeck

Dienstag, 7. Oktober 2025 Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, Neustadt AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8–10, Eutin

Mittwoch, 8. Oktober 2025 Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, Scharbeutz Lilien-Apotheke, Ahrensböker Str. 28, Stockelsdorf

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche Sonntag, 5. Oktober, 11 Uhr: Kantaten-Gottesdienst zum Erntedan

Kantaten-Gottesdienst zum Erntedank (P. Lemke); anschl. Mittagsimbiss im Pastor-Pfeiffer-Haus

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche

Sonntag, 5. Oktober, 11.15 Uhr: Gottesdienst zum Erntedankfest (Pn. Schlapkohl)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf Sonntag, 5. Oktober, 9.45 Uhr: Erntedank-Gottesdienst m. Kantorei (P. Höpfner); anschl. Brunch

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche

Sonntag, 5. Oktober, 11 Uhr: Erntedank-Gottesdienst (P. Höpfner) **Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde**

St.-Lorenz-KircheSonntag, 5. Oktober, 10 Uhr:
Erntedank-Gottesdienst (Pn. Baar)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde Versöhnungskirche

Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst (Prädikant Stachel)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst (Pn. Schwerdtfeger); anschl. Erntesuppe

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst m. KiTa (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst m. Abendmahl (P. Stein); anschl. Erntesuppe

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – GeorgskapelleSonntag, 5. Oktober, 9 Uhr:
Segnungsgottesdienst (P. Pieper)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian

Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst m. Posaunenchor (Pn. Jàrtimovà)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche

Sonntag, 5. Oktober, 10.30 Uhr: Erntedank-Gottesdienst m. Abendmahl u. Seniorenchor (P. Rohwer)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Gott-sei-Dank-Fest (P. May) Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau

Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Erntedankfest – Messe im Gospelton m. Kindergottesdienst

Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau

Sonntag, 11. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst m. Bibelgespräch; anschl. Mitbring-Buffet Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensbök

Sonntag, 5. Oktober, 11 Uhr: Erntedank-Gottesdienst (Pn. Mewes-Goeze) Ev. Kirchengemeinde Gnissau

Sonntag, 5. Oktober, 14 Uhr: Erntedank-Gottesdienst (Pn. Beno)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst m. Chor (P. Gottschalk)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf

Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr: Erntedank-Gottesdienst in der Kirche (Pn. Jürgensen); 10 Uhr: Erntedank in Eckorst in der Scheune d. Familie Ullrich (Pn. Mehl); 11.15 Uhr: Erntedank-Gottesdienst in Groß Steinrade (P. Haasler)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1– 4

jeden Montag, Mittwoch u. Freitag, 6.45 Uhr: Hl. Messe jeden Dienstag u. Donnerstag, 19 Uhr: Hl. Messe jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe jeden Sonntag, 8 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30

jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Travemünde, St. Georg, Rose 32 jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Gottesdienst jeden Donnerstag, 18 Uhr: Gottesdienst

Pflege**24**Nord**ii**

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!

Individuelle Betreuung durch polnisches Personal! Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!

Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66 www.pflege24nord.de

PM-Druck GmbH

IMPRESSUM

 $\underline{\textbf{B\"{u}ro Timmendorfer Strand:}} \ \, \\ \underline{\textbf{M\"{u}hlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand Telefon: }} \ \, \\ \underline{\textbf{04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter.tdf.de}} \ \, \\ \underline{\textbf{www.reporter.tdf.de | www.pm-druck.com}} \ \, \\ \\ \underline{\textbf{B}} \ \, \\ \underline{\textbf{C}} \ \, \\ \underline{\textbf{$

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Markus Thiel, Olaf Glau

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel redaktion@reporter-tdf.de

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)
Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH

24784 Westerrönfeld bei Rendsburg Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von

36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften Erscheinungsweise: mittwochs | Redaktionsschluss: freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2025 Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter https://www.pm-druck.com/datenschutz

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers [m/w/d] verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

Spitzenkandidatur der SPD Schleswig-Holstein: Vorstellung in Neustadt am 2. Oktober

Ostholstein/Neustadt. In den kommenden Monaten sind alle Mitglieder der SPD Schleswig-Holstein aufgerufen, über die Spitzenkandidatur für die nächste Landtagswahl zu entscheiden. Mit Serpil Midyatli, der Landes- und Fraktionsvorsitzenden, sowie Ulf Kämpfer, dem Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Kiel, haben zwei profilierte Persönlichkeiten ihren Hut in den Ring geworfen.

Im Rahmen einer landesweiten Vorstellungsreihe präsentieren sich die beiden Bewerberinnen und Bewerber den Mitgliedern in verschiedenen Regionen Schleswig-Holsteins. Der Auftakt dafür fand am 16. September in Kiel statt. Kämpfer und Midyatli stellen bei den Veranstaltungen ihre politischen Ideen für Schleswig-Holstein vor. Sie beantworten Fragen und suchen das direkte Gespräch.



Serpil Midyatli und Ulf Kämpfer stellen in Neustadt ihre politischen Ideen für Schleswig-Holstein vor. (Foto: Tim Dürbrook)

Auch im Kreis Ostholstein gibt es dazu eine Gelegenheit. Die Veranstaltung findet statt am Donnerstag, dem 2. Oktober, um 19 Uhr im Festsaal des AMEOS-Klinikums Neustadt (Wiesenhof). Einlass ist ab 18.30 Uhr. Die Veranstaltung richtet sich nicht nur an SPD-Mitglieder, sondern ist öffentlich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

"Wir freuen uns auf eine offene und lebendige Diskussion sowie auf spannende Einblicke in die Ideen der beiden Kandidierenden. Die SPD ist die einzige Partei, die ihre Spitzenkandidatur in einem so transparenten Verfahren klärt. Besonders willkommen sind auch interessierte Bürgerinnen und Bürger, die die Gelegenheit nutzen möchten, Serpil Midyatli und Ulf Kämpfer persönlich kennenzulernen", erklärt der SPD-Kreisvorsitzende Niclas Dürbrook.

zeugen gesucht: Mann belästigt Kinder in Bad Schwartau

Bad Schwartau. Am frühen Freitagabend, des 19. Septembers, wurden mehrere bislang unbekannte Kinder von einem Mann in der Bad Schwartauer Innenstadt belästigt. Zeugen eilten zur Hilfe und konnten den Mann von den Kindern wegreißen. Die Eltern und ihre Kinder waren beim Eintreffen der Polizei nicht mehr vor Ort und werden nun ge-

Ein 55-jähriger Mann aus Bad Oldesloe informierte am Freitag gegen 18 Uhr die Polizei, nachdem er zuvor einen stark alkoholisierten Mann Kindern und deren Elternteilen einen erheblichen Schrecken bereitet hatte.

Der Zeuge hätte zunächst mitbekommen, dass der Tatverdächtige sich zwei Kindern im Altern von vielleicht 5 und 7 Jahren genähert hatte, die mit ihrem Vater vor einer Bäckereifiliale am Markt an einem Tisch gesessen hatten. Der alkoholisierte Mann hätte einen der Jungen am Arm gefasst und wäre dann vom Vater des Kindes weg geschubst worden.

beobachtet hatte, der in zwei Fällen Daraufhin wäre der Tatverdächtige zu einer Frau gegangen, die mit drei Kindern auf der Bank vor einem Geldinstitut gesessen hatte. Abermals hätte der Betrunkene eines der Kinder fest am Arm gefasst. Durch das Eingreifen des Zeugen und weiterer Passanten ließ der Mann von dem Kind ab.

Der Helfer rief die Polizei und behielt den Tatverdächtigen im Blick. Zwischenzeitlich entfernten sich sowohl der hier unbekannte Vater mit seinen beiden Söhnen als auch die Mutter mit den drei Kindern.

Der 47-jährige Äthiopier verhielt sich aggressiv gegenüber den Polizeibeamten und wurde zunächst ins Gewahrsam nach Lübeck gebracht. Ein Test ergab einen Atemalkoholwert von über 3,3 Promille. Der Mann wurde zunächst in ein Krankenhaus eingeliefert.

Die Kriminalpolizei Bad Schwartau prüft, ob die Handlungen des Mannes strafrechtlich relevant waren. Die Eltern der betroffenen Kinder werden gebeten, sich unter der Rufnummer 0451/220750 bei der Polizei in Bad Schwartau zu melden.























HANSESCHIFFFAHRT





Fahrkarten an Bord. im Ticket Shop Travemünde oder online buchbar



Die Strandlinie mit dem zukunftsweisenden Hybrid Catamaran

Der schnellste Weg zwischen Travemünde, Timmendorfer Strand und Scharbeutz. Mit Panoramablick gleitest Du fast schwerelos über die Ostsee

WIR FAHREN TÄGLICH!

Travemünde

WIR FAHREN TÄGLICH!

10:00

Überseebrücke 2, Travepromenade 12:00 14:00*

16:00

Timmendorfer Strand

12:45 14:45 10:45 16:45

Scharbeutz

Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

13:00 15:00 17:00

KOMBITICKET (HIN-/RÜCKFAHRT)

Erwachsene . . . 30,00 EUR | Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre . . . 25,00 EUR

EINZELFAHRT

HUNDE

LINIENFAHRT

TÄGLICH ab Travemünde

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

15:00* 11:00*

17:00*

12:30 ANKUNFT 16:30 LÜBECK

18:30

TÄGLICH ab Lübeck

Hansekai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

10:30*

13:00*

17:00*

12:00 ANKUNFT 14:30 TRAVEMÜNDE 18:30

*MS HANSE BARRIEREFREI *MS HANSA

EINZELFAHRT

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 34,00 EUR Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 23,00 EUR

FAMILIENKARTE (2 Ew./max. 3 Kd.)

Einzelfahrt ... 65,00 EUR Hin-/Rückfahrt 95,00 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad ... 9,00 EUR Anhänger ... 8,00 EUR Sportbuggy XXL/Bollerwagen 8,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen: Ab 15 Personen 10% Rabatt

FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN

FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET: AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4.5 STUNDEN! AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2.5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.

DIE CHARMANTE

Überseebrücke 2, Travemünde

3x TAGLICH mit der MS HANSA

ab/an Travemünde - ohne Zwischenstopp

14:00

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis inkl. 11 Jahre 12,00 EUR FAMILIENKARTE: (2 Erw./max. 3 Ki.) 49,50 EUR I HUNDE: 6,00 EUR

FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN TAGESAKTUELL ENTWEDER UM DUMMERSDORFER UFER ODER IN DIE MALERISCHE POTENITZER WIEK

Info & Reservierungen: 📞 0163 5475773 oder 🔀 info@hanse-travemuende.de

Anleger Travemünde: Kaiserbrücke & Überseebrücke 2: Anleger Lübeck: Hansekai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13





